

**SHARP**<sup>®</sup>

MODELE: MX-2300G  
MX-2700G  
MX-2300N  
MX-2700N

# Guide de l'imprimante



# TABLE DES MATIERES

A PROPOS DU MANUEL .....	3
• MANUELS FOURNIS AVEC LA MACHINE .....	4
LA FONCTION IMPRIMANTE DE L'APPAREIL .....	5

## 1 IMPRESSION SOUS WINDOWS

IMPRESSION DE BASE.....	6
• SELECTION DE LA SOURCE PAPIER .....	8
PROCEDURE D'IMPRESSION LORSQUE LA FONCTION AUTHENTIFICATION DE L'UTILISATEUR EST ACTIVEE.....	9
VISUALISER L'AIDE DU PILOTE D'IMPRIMANTE .....	11
SELECTION DU MODE COULEUR.....	12
IMPRESSION RECTO VERSO .....	14
AJUSTEMENT DE L'IMAGE A IMPRIMER AU FORMAT PAPIER .....	16
IMPRESSION DE PLUSIEURS PAGES SUR UNE SEULE FEUILLE .....	18
AGRAFAGE/PERFORATION DES FEUILLES IMPRIMEES .....	20

## 2 FONCTIONS D'IMPRESSION PRATIQUES SOUS WINDOWS

CREATION DE BROCHURES ET DE POSTERS .....	22
• CREER UNE BROCHURE (Brochure/Agrafage en brochure) .....	22
• AUGMENTER LA MARGE (Décalage de marge) .....	23
• CREER UN GRAND POSTER (Impression poster) .....	23
FONCTIONS POUR AJUSTER LA TAILLE ET L'ORIENTATION DE L'IMAGE.....	24
• ROTATION DE 180° DE L'IMAGE A IMPRIMER (Rotation de 180 degrés).....	24
• AGRANDISSEMENT/REDUCTION (Zoom/Zoom-XY) .....	24
• INVERSION DE L'IMAGE (Image en miroir) .....	25

FONCTION DE REGLAGE DU MODE COULEUR .....	26
• REGLAGE DE LA LUMINOSITE ET DU CONTRASTE DE L'IMAGE (Réglages couleur) ..	26
• IMPRESSION EN NOIR DES CARACTERES OU DES LIGNES DE COULEUR CLAIRE (Texte en noir/Lignes en noir) .....	26

• SELECTION DES REGLAGES COULEUR EN FONCTION DU TYPE D'IMAGE (Type d'image) .....	27
---	----

## FONCTIONS COMBINANT DU TEXTE ET DES IMAGES .....

• IMPRESSION D'UN FILIGRANE (Filigrane) .....	28
• SURIMPRESSION D'UNE IMAGE SUR LES DONNEES D'IMPRESSION (Tampon) .....	29
• CREATION DE FONDS DE PAGE (Fond de page mémorisé) .....	30

## FONCTIONS SPECIALES D'IMPRESSION .....

• IMPRESSION DE CERTAINES PAGES SUR UN PAPIER DIFFERENT (Autre papier) .....	31
• INSERTION D'INTERCALAIRES LORS DE L'IMPRESSION DE TRANSPARENTS (Interc. pour transparents) .....	32
• IMPRESSION D'UNE COPIE CARBONE (Copie carbone) .....	33
• IMPRESSION DE TEXTE SUR L'ONGLET DES INTERCALAIRES (Impression intercalaires) .....	34

## AUTRES FONCTIONS PRATIQUES DE L'IMPRIMANTE .....

• UTILISATION DE DEUX MACHINES POUR IMPRIMER UN GROS TRAVAIL D'IMPRESSION (Impression en tandem) .....	35
• UTILISATION DE LA FONCTION D'ARCHIVAGE DE DOCUMENTS (Rétention/Archivage de documents) .....	36

## SAUVEGARDE DES PARAMETRES D'IMPRESSION UTILISES FREQUEMMENT .....

• SAUVEGARDE DES PARAMETRES AU MOMENT DE L'IMPRESSION .....	37
• UTILISATION DES REGLAGES SAUVEGARDES .....	39

## MODIFICATION DES REGLAGES PAR DEFAUT DU PILOTE D'IMPRIMANTE .....

IMPRESSION DE BASE .....	42
• SELECTION DES PARAMETRES PAPIER .....	42
• IMPRESSION .....	43
• SELECTION DE LA SOURCE PAPIER .....	45

## PROCEDURE D'IMPRESSION LORSQUE LA FONCTION AUTHENTIFICATION DE L'UTILISATEUR EST ACTIVEE .....

## **4 IMPRESSION SANS PILOTE D'IMPRIMANTE**

<b>IMPRIMER DIRECTEMENT A PARTIR DE LA MACHINE .....</b>	<b>48</b>
• IMPRIMER DIRECTEMENT UN FICHIER A PARTIR D'UN SERVEUR FTP.....	48
• IMPRIMER DIRECTEMENT UN FICHIER A PARTIR D'UNE CLE USB .....	50
<b>IMPRIMER DIRECTEMENT A PARTIR D'UN ORDINATEUR .....</b>	<b>52</b>
• SOUMETTRE LE TRAVAIL D'IMPRESSION....	52
• IMPRESSION FTP .....	52
• IMPRESSION DE COURRIER ELECTRONIQUE.....	53
<b>IMPRIMER UN FICHIER PDF CRYPTÉ.....</b>	<b>54</b>

## **5 MODIFICATION DE LA FILE D'ATTENTE DES TRAVAUX**

<b>DONNER LA PRIORITE A UN TRAVAIL D'IMPRESSION/ANNULER UN TRAVAIL D'IMPRESSION .....</b>	<b>55</b>
• DONNER LA PRIORITE A UN TRAVAIL D'IMPRESSION .....	55
• ANNULER UN TRAVAIL D'IMPRESSION .....	56
<b>CHANGER LE FORMAT PAPIER ET IMPRIMER LORSQUE LA MACHINE MANQUE DE PAPIER .....</b>	<b>57</b>

## **6 CARACTERISTIQUES DES PILOTES D'IMPRIMANTE**

<b>LISTE DES CARACTERISTIQUES DES PILOTES D'IMPRIMANTE .....</b>	<b>58</b>
--	-----------

# A PROPOS DU MANUEL

## Remarque

- Pour plus d'informations concernant l'installation des pilotes et du logiciel mentionnés dans ce manuel, reportez-vous au guide d'installation du logiciel en annexe.
- Pour plus d'informations concernant votre système d'exploitation, reportez-vous au manuel de votre système d'exploitation ou à son aide en ligne.
- La description des écrans et procédures contenus dans ce manuel est principalement conçue pour Windows® XP en environnement Windows® et pour Mac OS X 10.3.9 en environnement Macintosh. Ces écrans peuvent être différents en fonction de la version du système d'exploitation.
- Lorsque "MX-xxxx" apparaît dans ce manuel, veuillez remplacer "xxxx" par le nom de votre modèle.
- Ce manuel contient des références à la fonction fax. Cependant, notez que cette fonction n'est pas disponible dans certains pays et certaines régions.
- Un soin particulier a été apporté à la rédaction de ce guide. Si vous avez des commentaires ou des questions concernant le guide, veuillez contacter votre fournisseur ou votre représentant du service après-vente le plus proche.
- Ce produit a été soumis à un contrôle qualité et à des procédures d'inspection très stricts. Dans l'éventualité où un défaut ou tout autre problème apparaîtrait, veuillez contacter votre distributeur ou votre service après-vente le plus proche.
- A l'exception des cas prévus par la loi, SHARP décline toute responsabilité en cas de panne lors de l'utilisation du produit ou de ses options, en cas de panne causée par une mauvaise utilisation du produit et de ses options ou en cas de toute autre panne, ou en cas de dommage provoqué par l'utilisation du produit.

## Avertissement

- La reproduction, l'adaptation et la traduction du contenu du présent manuel sont interdites sans autorisation écrite préalable, sauf dans le cadre permis par la loi sur les droits d'auteur.
- Le contenu du présent manuel est susceptible d'être modifié sans avis préalable.

## Illustrations et descriptions du tableau de bord et de l'écran tactile dans le manuel

Les périphériques sont généralement en option, toutefois, certains modèles sont équipés de périphériques en configuration standard.

Les explications fournies dans ce guide supposent qu'un chargeur automatique de documents, le plateau de droite et le meuble/magasin 2 x 500 feuilles sont installés.

Pour mieux expliquer certaines fonctions et utilisations, on suppose parfois qu'un périphérique supplémentaire est installé.

Le contenu des photos d'écran, les messages et les noms des touches utilisés dans le manuel pourraient être différents de ceux utilisés sur la machine en cas d'améliorations ou de modifications du produit.

# MANUELS FOURNIS AVEC LA MACHINE

Fournis avec la machine, vous avez à votre disposition des manuels imprimés ainsi que des manuels au format PDF enregistrés sur le disque dur de la machine. Lorsque vous servez de la machine, veuillez lire le manuel correspondant à la fonction que vous souhaitez utiliser.

## Manuels imprimés

Nom du manuel	Description
Guide de sécurité	Ce manuel contient des instructions pour utiliser la machine en toute sécurité et décrit les caractéristiques de la machine et des périphériques.
Guide d'installation du logiciel	Ce manuel explique comment installer le logiciel et configurer les réglages pour utiliser la machine en mode imprimante ou scanner.
Guide de démarrage rapide	Ce manuel fournit une explication facilement compréhensible de toutes les fonctions de la machine en un seul volume. Des explications détaillées de chacune des fonctions sont disponibles dans les manuels au format PDF.
Dépannage	Ce manuel explique comment retirer les feuilles bloquées et répond aux questions les plus fréquentes concernant l'utilisation de la machine dans chaque mode. Reportez-vous à ce manuel en cas de difficulté à utiliser la machine.
Guide de référence rapide du télécopieur	Ce manuel décrit les procédures de base pour l'utilisation de la fonction télécopie de la machine et fournit un aperçu des caractéristiques de cette fonction, ainsi que les procédures de dépannage et les spécifications. Pour plus d'informations sur l'utilisation de la fonction télécopie et sur les réglages système du télécopieur, reportez-vous au "Guide facsimilé" au format PDF.

## Manuels d'utilisation au format PDF

Les manuels au format PDF fournissent une explication détaillée des procédures d'utilisation de la machine dans chaque mode. Pour visualiser les manuels PDF, vous devez les télécharger à partir du disque dur de la machine. La procédure à suivre pour télécharger les manuels est expliquée à la section "Comment télécharger les manuels au format PDF" du guide de démarrage rapide.

Nom du manuel	Description
Guide de l'utilisateur	Ce manuel fournit des informations telles que les procédures de fonctionnement de base, comment charger le papier et l'entretien de la machine.
Guide du copieur	Ce manuel fournit une explication détaillée des procédures d'utilisation de la fonction copieur.
Guide de l'imprimante (ce manuel)	Ce manuel fournit une explication détaillée des procédures d'utilisation de la fonction imprimante.
Guide facsimilé	Ce manuel fournit une explication détaillée des procédures d'utilisation de la fonction télécopieur et des "Réglages système" relatifs à cette fonction.
Guide du scanner	Ce manuel fournit une explication détaillée des procédures d'utilisation de la fonction scanner et fax internet (I-Fax).
Guide de classement de document	Ce manuel fournit une explication détaillée des procédures d'utilisation de la fonction archivage de documents. Cette fonction permet de sauvegarder les données d'un travail de copie, de télécopie ou d'impression dans un fichier sur le disque dur de la machine. Vous pouvez ensuite appeler le fichier quand vous le souhaitez.
Guide des paramètres système	Ce manuel décrit les "Réglages système" qui permettent de configurer toute une variété de paramètres en fonction de vos objectifs et de vos besoins. Vous pouvez afficher ou imprimer les réglages en cours à partir du menu "Réglages système".

## Icônes utilisées dans les différents manuels

Les icônes utilisées dans les différents manuels indiquent les informations suivantes :

	Indique une situation où la machine risque de subir un dommage ou une panne.		Indique le nom d'un réglage système et fournit une brève explication du réglage. Pour plus d'informations sur chaque réglage système, reportez-vous au guide des paramètres système. <b>Lorsque "Réglages système :" apparaît :</b> Un réglage d'ordre général est expliqué. <b>Lorsque "Réglages système (administrateur) :" apparaît :</b> Un réglage que seul un administrateur peut configurer est expliqué.
	Fournit une explication complémentaire au sujet d'une fonction ou d'une procédure.		
	Explique comment annuler ou modifier une opération.		

# LA FONCTION IMPRIMANTE DE L'APPAREIL

L'appareil possède une fonction imprimante couleur pouvant être utilisée dans un environnement Windows en tant que fonction standard. Vous pouvez installer le pilote d'imprimante à l'aide du CD-ROM fourni, ce qui vous permettra d'imprimer à partir de votre ordinateur.

Des kits d'extension en option permettent d'utiliser l'appareil dans divers environnements.

C'est pourquoi les pilotes d'imprimante suivants sont disponibles pour être utilisés avec l'appareil. Choisissez le pilote d'imprimante qui convient en fonction des kits d'extension installés. Les fonctions disponibles dépendent du type de pilote d'imprimante.

## LISTE DES CARACTERISTIQUES DES PILOTES D'IMPRIMANTE (page 58)

Modèle	Environnement	Pilote d'imprimante (configuration de la machine)	Remarques
MX-2300N/ MX-2700N	Environnement Windows	PCL6, PCL5c (inclus en configuration standard avec la machine)	La machine accepte les langages de commande d'imprimante PCL6 et PCL5c de Hewlett-Packard. Il est recommandé d'utiliser le pilote d'imprimante PCL6. En cas de problème pour imprimer à partir d'un logiciel plus ancien avec le pilote d'imprimante PCL6, utilisez le pilote PCL5c.
MX-2300G/ MX-2700G		PCL6, PCL5c (Lorsque le kit d'extension imprimante est installé.)	Il s'agit du pilote d'imprimante SHARP propriétaire, équipement standard de la machine. Le pilote d'imprimante compresse les données de chaque travail d'impression avant d'envoyer le travail à la machine, ce qui permet une impression optimale. (SPLC est l'acronyme de "SHARP Printer Language with Compression").
MX-2300N/ MX-2700N, MX-2300G/ MX-2700G	Environnement Macintosh	SPLC-c (inclus en configuration standard avec la machine)	Ce pilote d'imprimante accepte le langage de description de page PostScript 3 développé par Adobe Systems Incorporated et permet d'utiliser la machine en tant qu'imprimante compatible PostScript 3 (un fichier PPD est disponible si vous souhaitez utiliser le pilote d'imprimante PS standard de Windows. Pour installer le fichier PPD, reportez-vous au guide d'installation du logiciel).

N'utilisez pas le pilote d'imprimante SPLC-c si le kit d'extension imprimante est installé sur les modèles MX-2300G/MX-2700G.



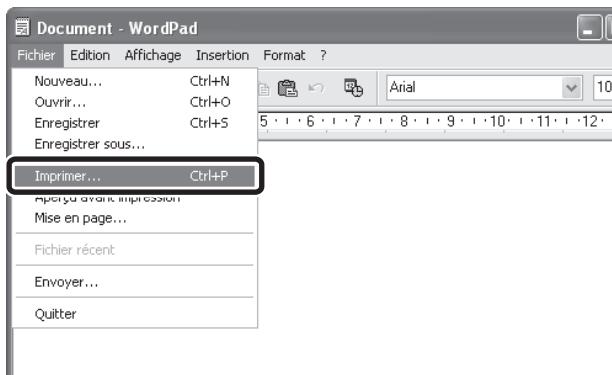
Les explications données dans le manuel concernant la procédure d'impression dans un environnement Windows utilisent généralement les écrans du pilote d'imprimante PCL6. Ces écrans peuvent être légèrement différents en fonction du pilote que vous utilisez.

# 1

# IMPRESSION SOUS WINDOWS

## IMPRESSION DE BASE

L'exemple suivant explique comment imprimer un document à partir de "WordPad", qui est un programme accessoire standard sous Windows.

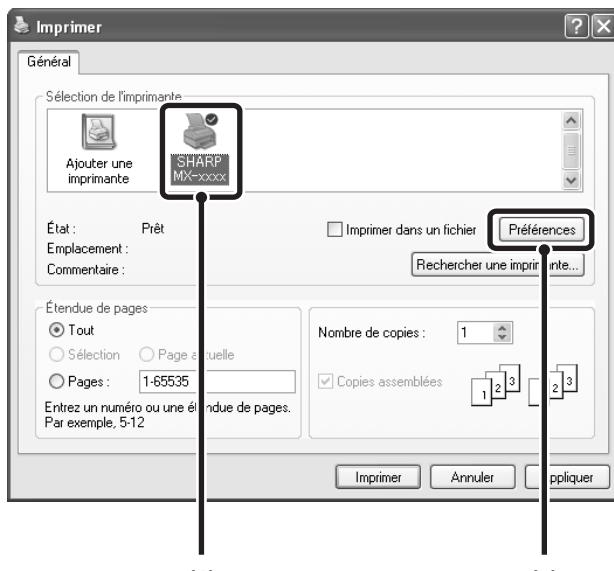


**Sélectionnez [Imprimer] dans le menu [Fichier] de WordPad.**

1



Le menu utilisé pour exécuter l'impression peut varier en fonction de l'application logicielle.



**Ouvrez la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante.**

**(1) Sélectionnez le pilote d'imprimante de la machine.**

- Si les pilotes d'imprimante apparaissent sous la forme d'icônes, cliquez sur l'icône du pilote à utiliser.
- Si les pilotes d'imprimante apparaissent sous la forme d'une liste, sélectionnez dans la liste le nom du pilote à utiliser.

**(2) Cliquez sur le bouton [Préférences].**

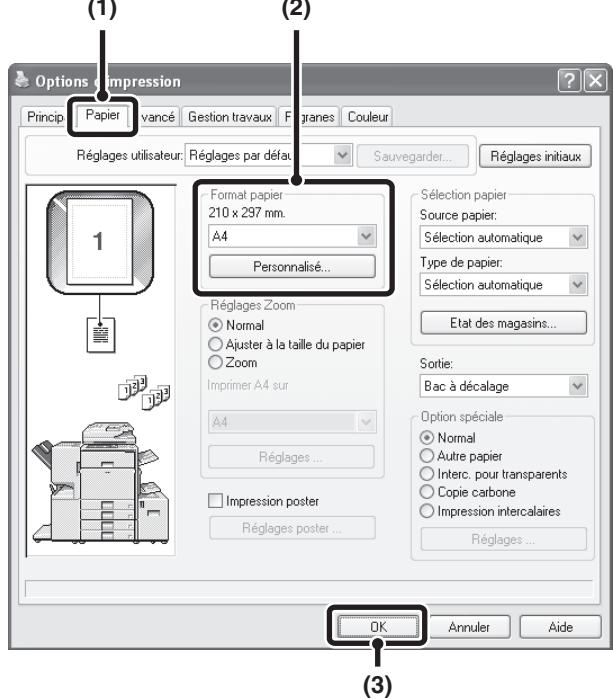
- Sous Windows 98/Me/NT 4.0, cliquez sur le bouton [Propriétés].
- Si vous utilisez Windows 2000, le bouton [Préférences] n'apparaît pas. Cliquez sur chacun des onglets de la boîte de dialogue "Imprimer" pour sélectionner les paramètres de votre choix.

2



Le bouton servant à ouvrir la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante (généralement [Propriétés] ou [Options d'impression]) peut varier en fonction de l'application.

3



## Sélectionnez les paramètres d'impression.

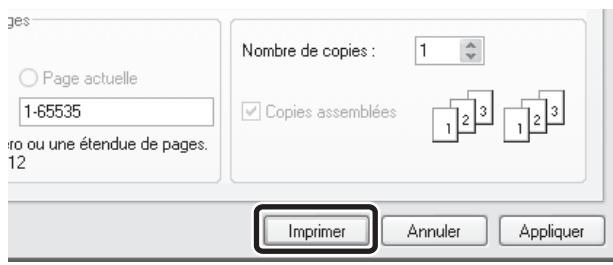
(1) Cliquez sur l'onglet [Papier].

(2) Sélectionnez le format papier.

Pour sélectionner des paramètres dans les autres onglets, cliquez sur l'onglet de votre choix puis sélectionnez les paramètres.

(3) Cliquez sur le bouton [OK].

4



## Cliquez sur le bouton [Imprimer].

L'impression commence.

Sous Windows 98/Me/NT 4.0, cliquez sur le bouton [OK].

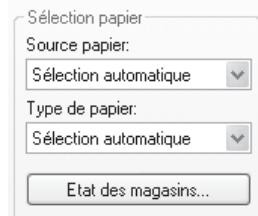


Le travail d'impression sort dans le plateau de sortie légèrement décalé par rapport au travail précédent (autre que le plateau de droite).

# SELECTION DE LA SOURCE PAPIER

Cette section explique comment configurer la "Sélection papier" dans l'onglet [Papier] de la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante.

Avant l'impression, vérifiez les formats, les types et la quantité de papier restant dans les magasins. Pour afficher les informations les plus récentes sur le magasin, cliquez sur le bouton [Etat des magasins].



- **Lorsque l'option [Sélection automatique] est sélectionnée dans "Source papier"...**

Le magasin contenant le format et le type de papier spécifiés respectivement dans "Format papier" et "Type de papier" dans l'onglet [Papier] est sélectionné automatiquement.

- **Lorsqu'une option autre que [Sélection automatique] est sélectionnée dans "Source papier"...**

Le magasin spécifié est utilisé pour l'impression quel que soit le réglage de "Format papier".

**Lorsque l'option [Plat. d'alim. aux.] est sélectionnée...**

Sélectionnez également le type de papier dans "Type de papier". Vérifiez que le type de papier de votre choix est chargé sur le plateau d'alimentation auxiliaire, puis configurez le type de papier dans "Type de papier".



- Les supports spéciaux tels que les cartes postales ou les enveloppes peuvent également être placés sur le plateau d'alimentation auxiliaire. Pour en savoir plus sur la procédure de chargement du papier et d'autres supports sur le plateau d'alimentation auxiliaire, consultez la section "CHARGEMENT DU PAPIER SUR LE PLATEAU D'ALIMENTATION AUXILIAIRE" dans le guide de l'utilisateur.
- Si la fonction "Activer taille papier détecté dans le plateau alimentation auxiliaire" (désactivée par défaut) ou "Activer type papier sélectionné dans le plateau alimentation auxiliaire" (activée par défaut) est activée dans les réglages système (administrateur), l'impression n'a pas lieu si le format ou le type de papier spécifié dans le pilote d'imprimante est différent du format ou du type de papier spécifié dans les réglages du plateau d'alimentation auxiliaire.

- **Lorsque l'option [Sélection automatique] est sélectionnée dans "Type de papier"...**

Un magasin contenant du papier ordinaire ou du papier recyclé au format spécifié dans "Format papier" est automatiquement sélectionné. (Réglage par défaut : papier ordinaire uniquement.)

- **Lorsqu'une option autre que [Sélection automatique] est sélectionnée dans "Type de papier"...**

Un magasin contenant le type et le format de papier spécifiés dans "Format papier" est utilisé pour l'impression.



**Réglages système (administrateur) : Exclure le plateau d'alim. aux. de la sélection auto. de papier**

Lorsque l'option [Sélection automatique] est sélectionnée dans "Sélection papier", spécifiez si le papier du plateau d'alimentation auxiliaire peut être sélectionné ou non. Cette fonction est désactivée par défaut, ce qui signifie que le papier du plateau d'alimentation auxiliaire est compris dans la liste des papiers pouvant être sélectionnés automatiquement. Si des types spéciaux de papier sont souvent chargés sur le plateau d'alimentation auxiliaire, il est recommandé d'activer cette fonction.

# PROCEDURE D'IMPRESSION LORSQUE LA FONCTION AUTHENTIFICATION DE L'UTILISATEUR EST ACTIVEE

Lorsque la fonction authentification de l'utilisateur est activée dans les réglages système de la machine (administrateur), vous devez entrer vos informations utilisateur (nom d'utilisateur, mot de passe, etc.) au niveau de l'écran de configuration du pilote d'imprimante afin de pouvoir imprimer. Les informations que vous devez entrer dépendent de la méthode d'authentification utilisée. Vérifiez auprès de l'administrateur de la machine avant d'imprimer.

1

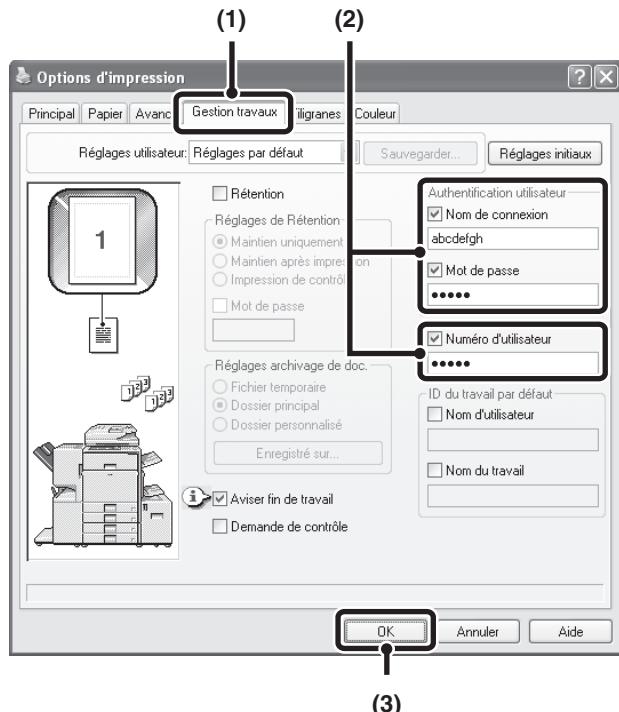
The screenshot shows the Windows Print dialog box. At the top left is the title bar 'Imprimer'. Below it is a tab bar with 'Général' selected. In the center-left is a section titled 'Sélection de l'imprimante' with a list containing 'Ajouter une imprimante' and 'SHARP MX-XXXX'. The 'SHARP MX-XXXX' item is highlighted with a red box and has a black dot below it. To its right is a status line with 'État : Prêt', 'Emplacement :', and 'Commentaire :'. Below this is a section for 'Étendue de pages' with radio buttons for 'Tout', 'Sélection', and 'Pages', and an input field '1-65535'. To the right of this is a section for 'Nombre de copies' with a dropdown set to '1' and a checkbox 'Copies assemblées' which is checked. At the bottom right of the dialog are three buttons: 'Imprimer', 'Annuler', and 'Appliquer'. Above the 'Appliquer' button is a 'Préférences' button, which is also highlighted with a red box and has a black dot below it. A vertical line labeled '(1)' points from the bottom of the 'SHARP MX-XXXX' icon to the bottom of the 'Pages' radio button. Another vertical line labeled '(2)' points from the bottom of the 'Préférences' button to the bottom of the 'Appliquer' button.

**Ouvrez la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante à partir de la fenêtre d'impression de l'application.**

- (1) Sélectionnez le pilote d'imprimante de la machine.**
- (2) Cliquez sur le bouton [Préférences].**

Le bouton servant à ouvrir la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante (généralement [Propriétés] ou [Options d'impression]) peut varier en fonction de l'application.

2



## Entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

(1) Cliquez sur l'onglet [Gestion travaux].

(2) Entrez vos informations utilisateur.

- Lorsque l'authentification s'effectue au moyen d'un nom d'utilisateur/mot de passe

Cochez les cases [Nom de connexion] et [Mot de passe]  , puis entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe. Vous pouvez taper 1 à 32 caractères pour le mot de passe.

- Lorsque l'authentification s'effectue au moyen d'un numéro d'utilisateur

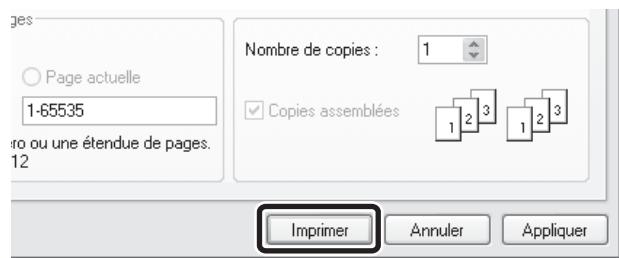
Cochez la case [Numéro d'utilisateur]  et tapez un numéro d'utilisateur (5 à 8 chiffres).

(3) Cliquez sur le bouton [OK].



Cochez la case [Demande de contrôle]  pour afficher une fenêtre de confirmation avant de lancer l'impression.

3



## Lancez l'impression.



- Normalement, il est possible d'imprimer sans entrer vos informations utilisateur (dans ce cas, les pages imprimées seront ajoutées sur le compte "Autres"). Lorsque les réglages système (administrateur) interdisent l'impression par des utilisateurs non autorisés, l'impression n'est pas autorisée sans saisie des informations utilisateur ou avec une saisie incorrecte.
- La fonction authentication de l'utilisateur n'est pas disponible lorsque le fichier PPD\* est installé et que vous utilisez le pilote d'imprimante PS standard de Windows. Il n'est donc pas possible d'imprimer si les réglages système (administrateur) interdisent l'impression par des utilisateurs non autorisés.

\* Le fichier PPD permet d'imprimer avec le pilote d'imprimante PS standard du système d'exploitation.



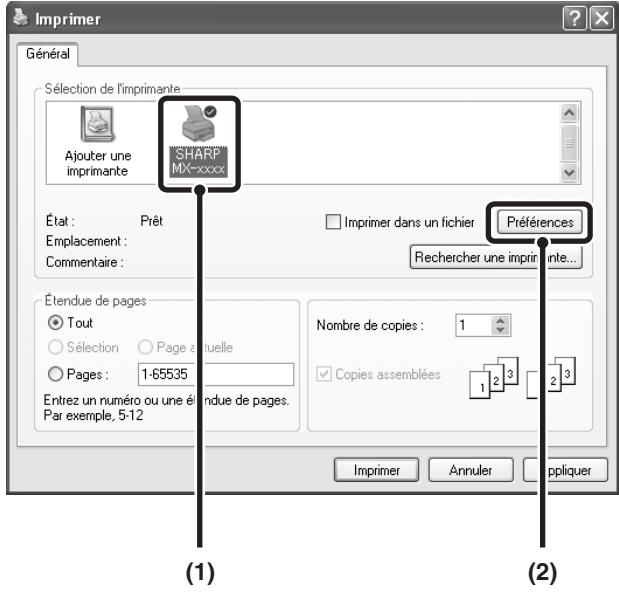
### Réglages système (administrateur) : Désactiver l'impression par un utilisateur non autorisé

Cette fonction permet d'interdire l'impression de travaux par des utilisateurs dont les informations utilisateur ne sont pas enregistrées dans la machine. Lorsque cette fonction est activée, l'impression n'est pas autorisée sans saisie des informations utilisateur ou avec une saisie incorrecte.

# VISUALISER L'AIDE DU PILOTE D'IMPRIMANTE

Lors de la sélection des paramètres du pilote d'imprimante, vous pouvez afficher l'aide afin de visualiser la description des paramètres.

1



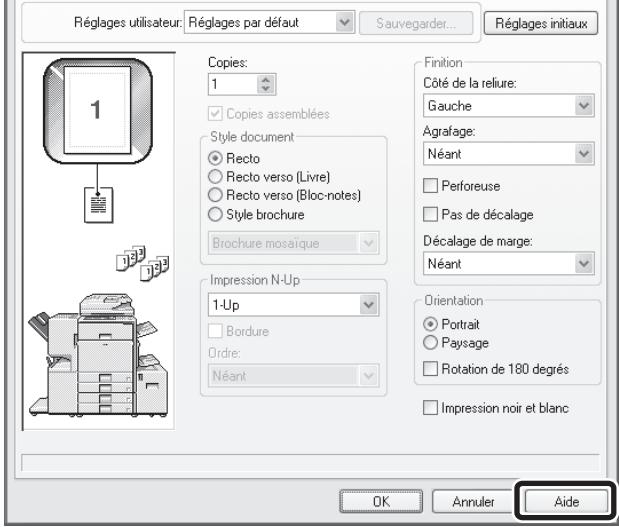
The screenshot shows the Windows Print dialog box. A large number '1' is positioned to the left of the printer selection area. A callout points to the printer icon labeled 'SHARP MX-xxxx'. A second callout points to the 'Préférences' (Preferences) button at the top right of the dialog. Below these, a small number '(1)' is placed under the printer icon and '(2)' is placed under the 'Préférences' button.

Ouvrez la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante à partir de la fenêtre d'impression de l'application.

(1) Sélectionnez le pilote d'imprimante de la machine.  
(2) Cliquez sur le bouton [Préférences].

 Le bouton servant à ouvrir la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante (généralement [Propriétés] ou [Options d'impression]) peut varier en fonction de l'application.

2



The screenshot shows the printer properties dialog box for the SHARP MX-xxxx printer. A large number '2' is positioned to the left of the dialog. A callout points to the 'Aide' (Help) button at the bottom right of the dialog. Below this, a small number '(1)' is placed under the printer icon and '(2)' is placed under the 'Aide' button.

Cliquez sur le bouton [Aide].

## Aide contextuelle

Pour visualiser l'aide relative à un paramètre, cliquez sur le bouton  en haut à droite de la fenêtre puis cliquez sur le paramètre.

Vous pouvez également visualiser l'aide par un clic droit sur le paramètre puis en cliquant sur la boîte d'aide qui apparaît.

## Icône d'information

Il existe certaines restrictions concernant les combinaisons de paramètres pouvant être sélectionnées à partir de la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante. Lorsqu'une restriction est active, une icône d'information () apparaît à côté du paramètre. Cliquez sur l'icône pour visualiser l'explication de la restriction.

# SELECTION DU MODE COULEUR

Cette section explique comment sélectionner le "Mode couleur" dans l'onglet [Couleur] de la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante. Les trois choix suivants sont disponibles pour le "Mode couleur".

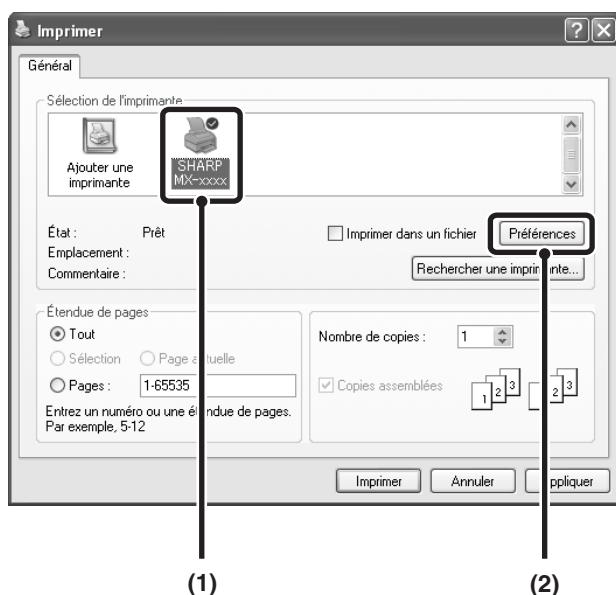
Automatique : La machine détermine automatiquement si chacune des pages est en couleur ou en noir et blanc, et imprime la page en conséquence. Les pages contenant des couleurs autres que le noir et le blanc sont imprimées à l'aide de la cartouche Y (Jaune), M (Magenta), C (Cyan) et Bk (Noir). Les pages qui sont seulement en noir et blanc sont imprimées à l'aide de la cartouche Bk (Noir) uniquement. Ceci est pratique lorsque vous imprimez un document qui a des pages en couleur et des pages en noir et blanc, mais la vitesse d'impression est plus lente.

Couleur : Toutes les pages sont imprimées en couleur. Les données en couleur et en noir et blanc sont imprimées à l'aide de la cartouche Y (Jaune), M (Magenta), C (Cyan) et Bk (Noir).

Noir et blanc : Toutes les pages sont imprimées en noir et blanc. Les données couleur comme les images ou les documents d'une présentation sont imprimées à l'aide de la cartouche noire uniquement. Ce mode vous permet d'économiser les cartouches quand vous n'avez pas besoin d'imprimer en couleur, comme par exemple lorsque vous relisez un document ou que vous vérifier sa mise en page.

## Lorsque [Automatique] est sélectionné dans le pilote d'imprimante PCL6 ou PCL5c

Les données d'impression comprenant des images sont considérées comme des données en couleur même si elles sont en noir et blanc. Afin qu'elles soient toujours considérées et imprimées comme des données en noir et blanc, sélectionnez [Noir et blanc].



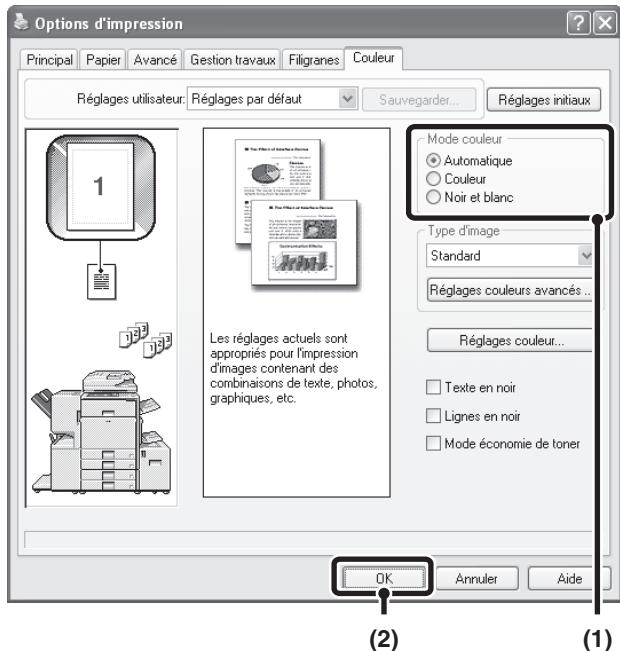
Ouvrez la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante à partir de la fenêtre d'impression de l'application.

- (1) Sélectionnez le pilote d'imprimante de la machine.
- (2) Cliquez sur le bouton [Préférences].



Le bouton servant à ouvrir la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante (généralement [Propriétés] ou [Options d'impression]) peut varier en fonction de l'application.

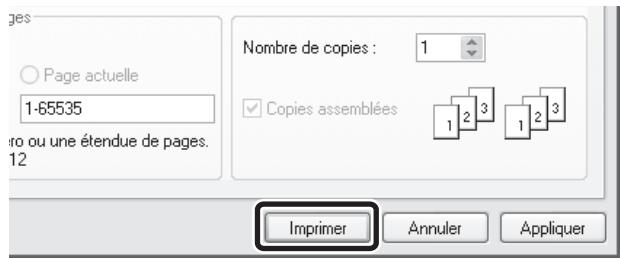
2



## Sélectionnez le mode couleur.

- (1) Sélectionnez le "Mode couleur" que vous souhaitez utiliser.
- (2) Cliquez sur le bouton [OK].

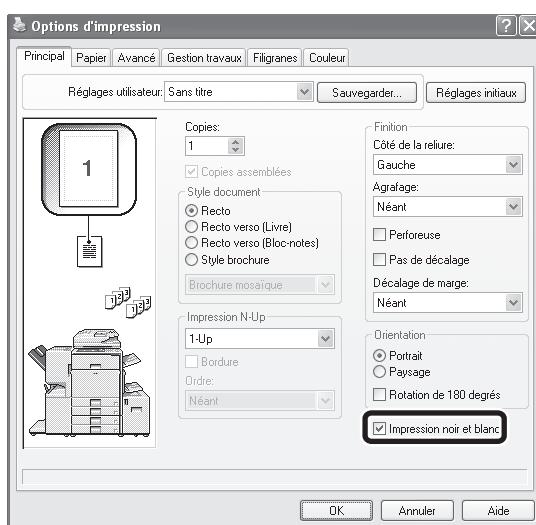
3



## Lancez l'impression.

## IMPRESSION EN NOIR ET BLANC

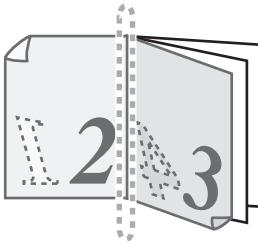
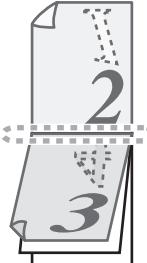
Vous pouvez sélectionner l'impression en noir et blanc dans l'onglet [Principal] ou [Couleur]. Cochez la case [Impression noir et blanc] dans l'onglet [Principal] de sorte qu'une coche s'affiche  .



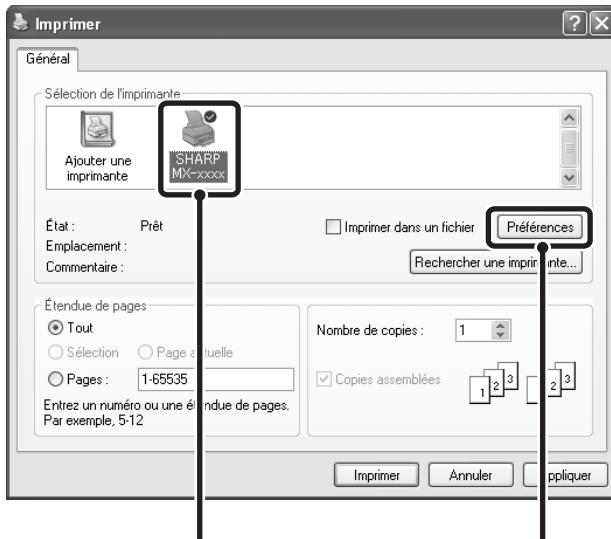
La case [Impression noir et blanc] dans l'onglet [Principal] et le paramètre "Mode couleur" dans l'onglet [Couleur] sont liés. Lorsque la case [Impression noir et blanc] est sélectionnée  dans l'onglet [Principal], [Noir et blanc] est également sélectionné dans l'onglet [Couleur].

# IMPRESSION RECTO VERSO

La machine vous permet d'imprimer sur les deux faces du papier. Cette fonction est utile dans beaucoup de cas, et particulièrement si vous souhaitez créer une simple brochure. L'impression recto verso vous permet également d'économiser du papier.

Résultat de l'impression	
Recto verso (Livre)	Recto verso (Bloc-notes)
 <p>Les pages sont imprimées de manière à pouvoir être reliées par le côté.</p>	 <p>Les pages sont imprimées de manière à pouvoir être reliées par le haut.</p>

1



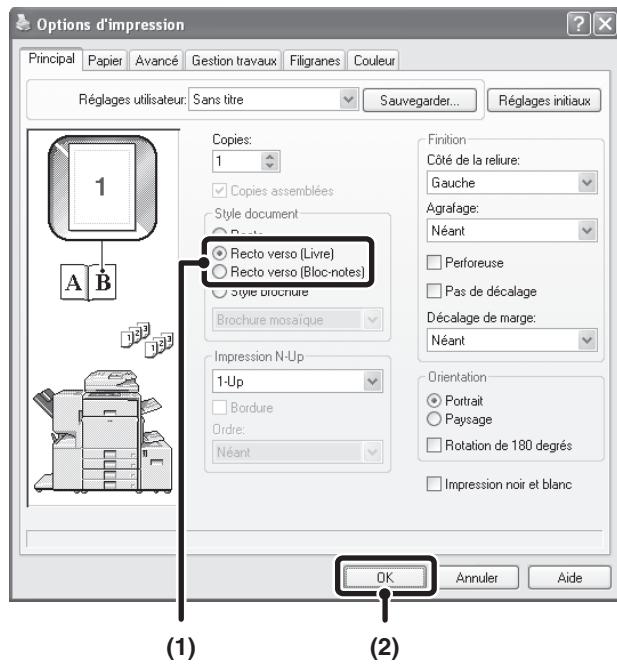
**Ouvrez la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante à partir de la fenêtre d'impression de l'application.**

**(1) Sélectionnez le pilote d'imprimante de la machine.**

**(2) Cliquez sur le bouton [Préférences].**

 Le bouton servant à ouvrir la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante (généralement [Propriétés] ou [Options d'impression]) peut varier en fonction de l'application.

2



## Sélectionnez l'impression recto verso.

- (1) Sélectionnez [Recto verso (Livre)] ou [Recto verso (Bloc-notes)].
- (2) Cliquez sur le bouton [OK].

3

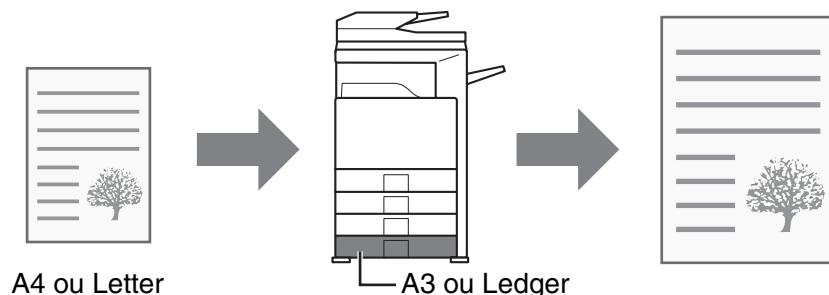


## Lancez l'impression.

# AJUSTEMENT DE L'IMAGE A IMPRIMER AU FORMAT PAPIER

Cette fonction permet d agrandir ou de réduire automatiquement l image à imprimer pour l ajuster au format du papier chargé dans la machine.

Cette fonction est utile par exemple pour agrandir un document A4 ou Letter au format A3 ou Ledger afin d'en faciliter la lecture, ou pour imprimer lorsque le format de papier correspondant à l image à imprimer n est pas chargé dans la machine.



L explication ci-dessous suppose que vous voulez imprimer un document A4 au format A3.

1

The screenshot shows the Windows Print dialog box. At the top, there's a tab labeled "Général". Below it, under "Sélection de l'imprimante", the printer "SHARP MX-xxxx" is selected. To the right of the printer icon is a "Préférences" button, which is highlighted with a red box and a callout line labeled "(2)". Below the printer selection area, there are sections for "Étendue de pages" (with "Tout" selected) and "Nombre de copies" (set to 1). The "Imprimer" button is at the bottom. A callout line labeled "(1)" points to the printer icon in the selection area.

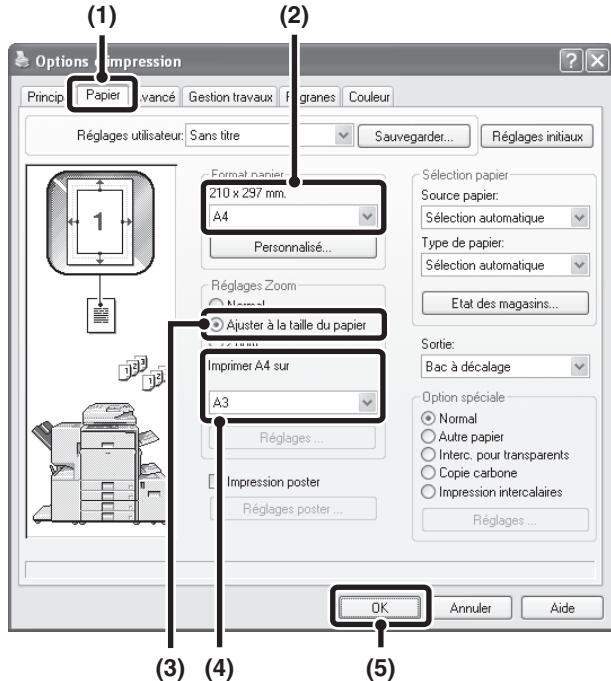
**Ouvrez la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante à partir de la fenêtre d'impression de l'application.**

**(1) Sélectionnez le pilote d'imprimante de la machine.**

**(2) Cliquez sur le bouton [Préférences].**

Le bouton servant à ouvrir la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante (généralement [Propriétés] ou [Options d'impression]) peut varier en fonction de l'application.

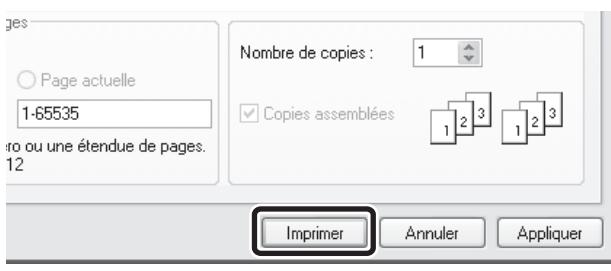
2



## Sélectionnez Ajuster à la page.

- (1) Cliquez sur l'onglet [Papier].
- (2) Sélectionnez le format de l'image à imprimer (par exemple : A4).
- (3) Sélectionnez [Ajuster à la taille du papier].
- (4) Sélectionnez le format à utiliser pour l'impression (par exemple : A3).
- (5) Cliquez sur le bouton [OK].

3

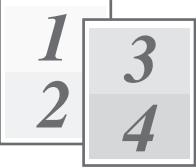


## Lancez l'impression.

# IMPRESSION DE PLUSIEURS PAGES SUR UNE SEULE FEUILLE

Cette fonction peut être utilisée pour réduire une image imprimée et imprimer plusieurs pages sur une seule feuille de papier. Cette fonction est pratique si vous souhaitez imprimer plusieurs images, comme des photos, sur une seule feuille, ou si vous voulez économiser du papier. Vous pouvez également l'utiliser en combinaison avec la fonction d'impression recto verso pour économiser un maximum de papier.

Les résultats d'impression de [2-Up] et [4-Up] sont indiqués ci-dessous pour chaque sélection disponible dans le menu "Ordre".

N-Up	Résultats de l'impression		
	De gauche à droite	De droite à gauche	De haut en bas (lorsque l'orientation de l'impression est paysage)
[2-Up]			

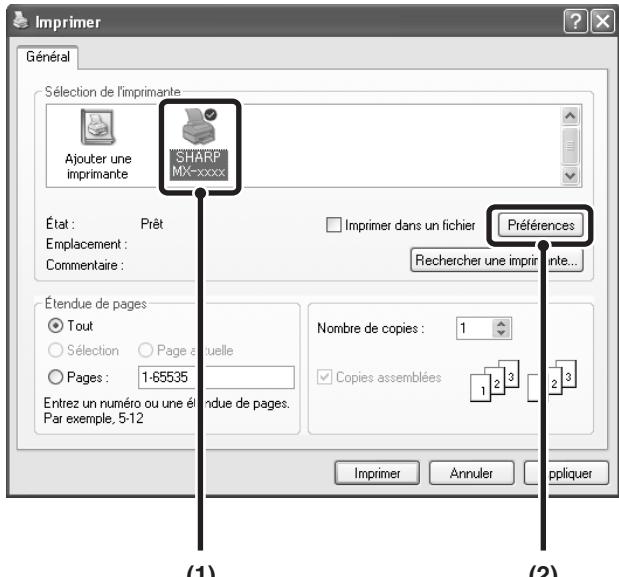
N-Up	A droite, et en bas	En bas, et à droite	A gauche, et en bas	En bas, et à gauche
[4-Up]				

L'ordre de 6-Up, 8-Up, 9-Up et 16-Up est identique à celui de 4-Up.  
Vous pouvez visualiser l'ordre des pages sur l'image à imprimer dans la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante.

**Ouvrez la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante à partir de la fenêtre d'impression de l'application.**

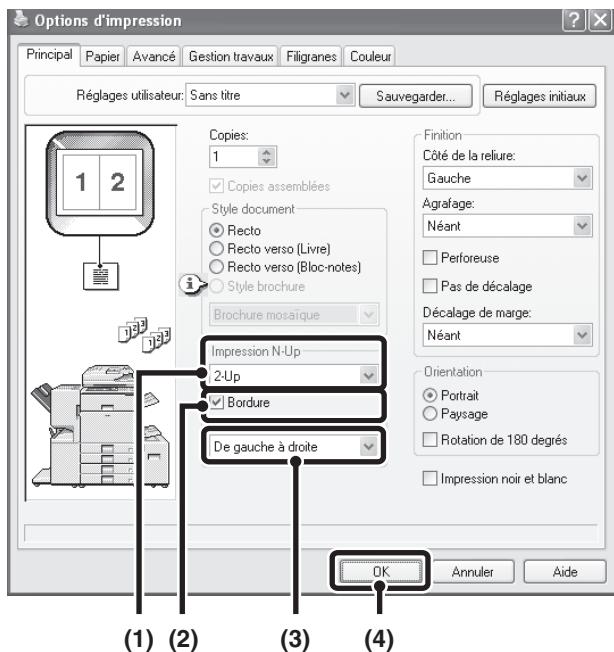
**(1) Sélectionnez le pilote d'imprimante de la machine.**

**(2) Cliquez sur le bouton [Préférences].**



Le bouton servant à ouvrir la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante (généralement [Propriétés] ou [Options d'impression]) peut varier en fonction de l'application.

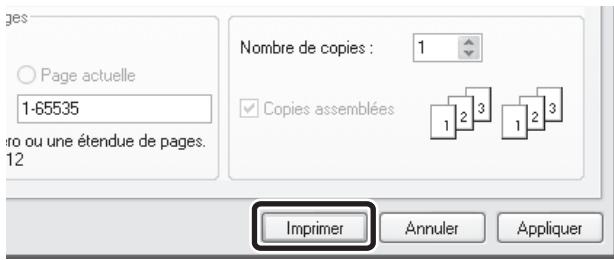
2



## Sélectionnez l'impression N-Up.

- (1) Sélectionnez le nombre de pages par feuille.
- (2) Si vous souhaitez imprimer une bordure, cochez la case [Bordure] .
- (3) Sélectionnez l'ordre des pages.
- (4) Cliquez sur le bouton [OK].

3



## Lancez l'impression.

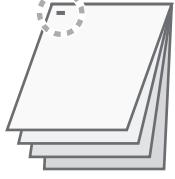
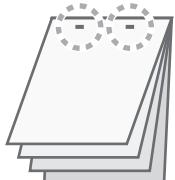
# AGRAFAGE/PERFORATION DES FEUILLES IMPRIMEES

## Fonction agrafage

La fonction agrafage vous permet d'agrafer les feuilles imprimées.

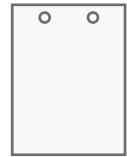
Cette fonction vous fait gagner un temps considérable lorsque vous préparez des documents tels que des polycopiés pour une réunion. Vous pouvez également utiliser la fonction agrafage en combinaison avec la fonction impression recto verso pour créer des documents plus élaborés.

Vous pouvez sélectionner la position et le nombre d'agrafes pour obtenir les résultats suivants.

Agrafes	A gauche	A droite	En haut
[1 agrafe]			
[2 agrafes]			

## Fonction perforeuse

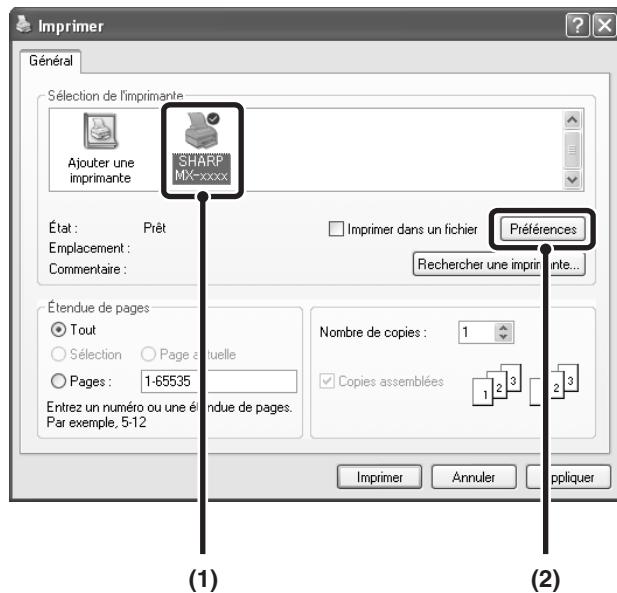
Cochez la case [Perforeuse]  pour perforer les feuilles imprimées. Vous pouvez définir la position des perforations à l'aide de l'option [Côté de la reliure].

A gauche	A droite	En haut
		



- Pour pouvoir activer la fonction agrafage, un finisseur ou un finisseur piqûre à cheval doit être installé.
- Pour pouvoir activer la fonction perforeuse, une unité de perforation doit être installée sur le finisseur ou le finisseur piqûre à cheval.
- Le nombre de trous pouvant être perforés et l'espace entre les trous varient en fonction du module de perforation installé.
- Le nombre maximum de feuilles pouvant être agrafées est le suivant.  
Lorsqu'un finisseur est installé : 50 feuilles (30 feuilles au format Foolscap, B4 ou supérieur)  
Lorsqu'un finisseur piqûre à cheval est installé : 30 feuilles (25 feuilles au format Foolscap, B4 ou supérieur)
- Vous pouvez combiner la fonction agrafage et la fonction décalage.
- Lorsque le finisseur est désactivé dans les réglages système de la machine (administrateur), vous ne pouvez pas utiliser la fonction agrafage ni la fonction perforeuse.
- Lorsque la fonction agrafage ou perforation est désactivée dans les réglages système de la machine (administrateur), l'agrafage ou la perforation n'est pas possible.
- Pour plus d'informations sur l'agrafage en brochure, reportez-vous à "[CREER UNE BROCHURE \(Brochure/Agrafage en brochure\)](#)" (page 22).

1



**Ouvrez la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante à partir de la fenêtre d'impression de l'application.**

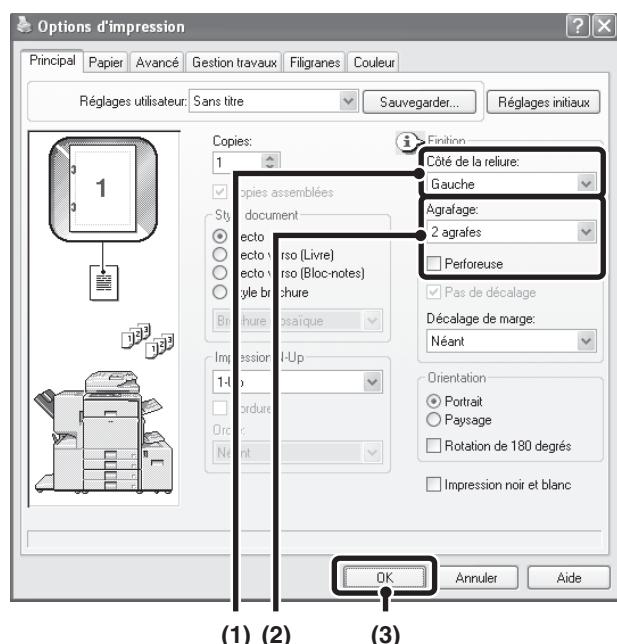
**(1) Sélectionnez le pilote d'imprimante de la machine.**

**(2) Cliquez sur le bouton [Préférences].**



Le bouton servant à ouvrir la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante (généralement [Propriétés] ou [Options d'impression]) peut varier en fonction de l'application.

2



**Sélectionnez la fonction agrafage ou perforeuse.**

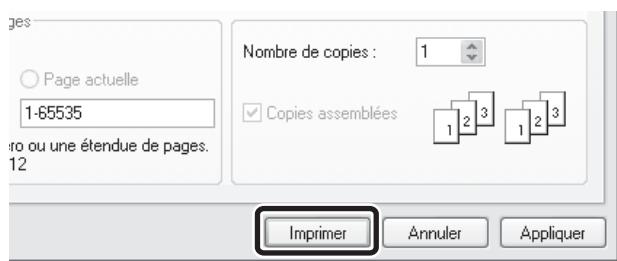
**(1) Sélectionnez le côté de la reliure.**

**(2) Sélectionnez la fonction agrafage ou perforeuse.**

- Pour la fonction agrafage, sélectionnez le nombre d'agrafes dans le menu "Agrafage".
- Pour la fonction perforeuse, cochez la case [Perforeuse] .

**(3) Cliquez sur le bouton [OK].**

3



**Lancez l'impression.**

# 2

# FONCTIONS D'IMPRESSION PRATIQUES SOUS WINDOWS

Cette section traite des fonctions spéciales pour une utilisation spécifique de l'imprimante. Les procédures de sélection de ces fonctions supposent que la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante a été ouverte à partir de la fenêtre d'impression de votre application et que les réglages principaux comme le format papier ont été configurés. Après avoir effectué tous les réglages, revenez à la fenêtre d'impression et lancez l'impression.

 [IMPRESSION DE BASE](#) (page 6)

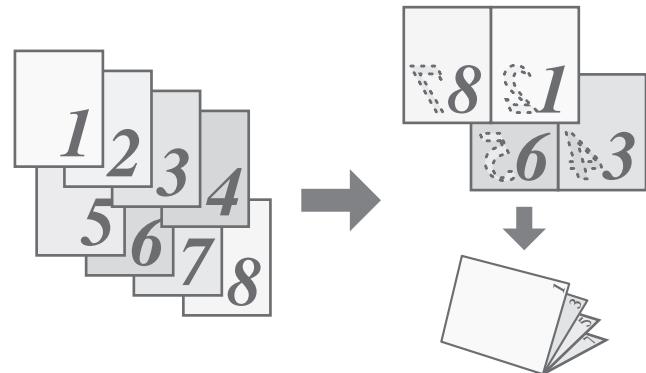


Pour plus d'informations sur la configuration du pilote d'imprimante, reportez-vous à l'aide du pilote d'imprimante.

## CREATION DE BROCHURES ET DE POSTERS

### CREER UNE BROCHURE (Brochure/Agrafage en brochure)

La fonction brochure imprime sur le recto et le verso de chaque feuille de telle sorte que les feuilles puissent être pliées et reliées afin de créer une brochure. Cette fonction est pratique si vous souhaitez regrouper plusieurs pages imprimées sous forme de brochure. Lorsqu'un finisseur piqûre à cheval est installé et que les fonctions piqûre à cheval et agrafage sont sélectionnées, les feuilles imprimées sont automatiquement pliées au centre. Ceci vous permet d'utiliser les feuilles imprimées comme un polycopié ou une brochure sans aucun effort supplémentaire.



#### Sélection des réglages :

Principal    Papier    Avancé

Style document

- Recto
- Recto verso (Livre)
- Recto verso (Bloc-notes)
- Style brochure

Brochure mosaïque

Sélectionnez [Style brochure].  
L'impression au format brochure peut être sélectionnée dans le menu déroulant.

Finition

Côté de la reliure:

- Gauche

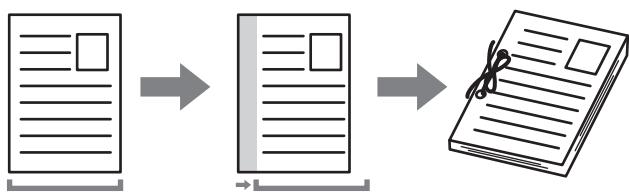
Agrafage:

- 2 agrafes

Sélectionnez le "Côté de la reliure".  
Vous pouvez sélectionner [2 agrafes] dans "Agrafage" lorsqu'un finisseur piqûre à cheval est installé.

# AUGMENTER LA MARGE (Décalage de marge)

Cette fonction vous permet de décaler l'image imprimée afin d'augmenter la marge à gauche, à droite ou en haut. Cette fonction est pratique si vous souhaitez agrafier ou perforez les feuilles imprimées mais que la reliure recouvre le texte. Si un finisseur ou un finisseur piqûre à cheval est installé, vous pouvez utiliser la fonction agrafage ou perforeuse avec cette fonction.



## Sélection des réglages :

Principal Papier Avancé

Finition  
Côté de la reliure:  
Gauche

Décalage de marge:  
10 mm.

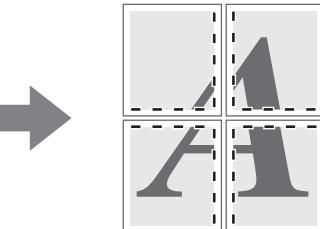
Les paramètres sont dans l'onglet [Principal].

Sélectionnez le "Côté de la reliure".

Sélectionnez le "Décalage de marge".

# CREER UN GRAND POSTER (Impression poster)

Il est possible d'agrandir et d'imprimer une page en sections sur plusieurs feuilles (4 feuilles (2 x 2), 9 feuilles (3 x 3) ou 16 feuilles (4 x 4)). Cette méthode permet ensuite d'attacher les feuilles ensemble pour créer un grand poster. Pour obtenir un alignement précis des feuilles au moment de les attacher ensemble, vous pouvez imprimer une bordure et créer des côtés qui se chevauchent (fonction Recouvrement).



## Sélection des réglages :

(Vous pouvez utiliser cette fonction lorsque le pilote d'imprimante SPLC-c, PCL6 ou PS est utilisé.)

Principale Papier Avancé

Impression poster  
Régagements poster ...

Feuilles par page  
2 x 2

Bordure

Recouvrement

Les paramètres sont dans l'onglet [Papier].

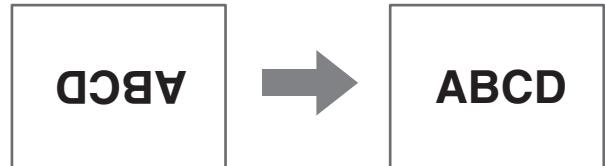
Cochez la case [Impression poster]  puis cliquez sur le bouton [Régagements poster].

Sélectionnez les réglages de la fonction poster.  
Sélectionnez le nombre de feuilles à l'aide du menu déroulant. Si vous souhaitez imprimer un cadre et/ou utiliser la fonction Recouvrement, cochez les cases correspondantes .

# FONCTIONS POUR AJUSTER LA TAILLE ET L'ORIENTATION DE L'IMAGE

## ROTATION DE 180° DE L'IMAGE A IMPRIMER (Rotation de 180 degrés)

Cette fonction fait subir à l'image une rotation de 180° pour obtenir une impression correcte sur du papier ne pouvant être chargé que dans un sens (comme les enveloppes ou le papier perforé).



### Sélection des réglages :



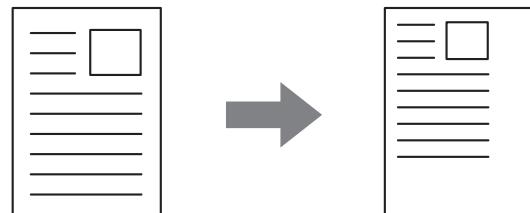
Les paramètres sont dans l'onglet [Principal].

Cochez la case [Rotation de 180 degrés] .

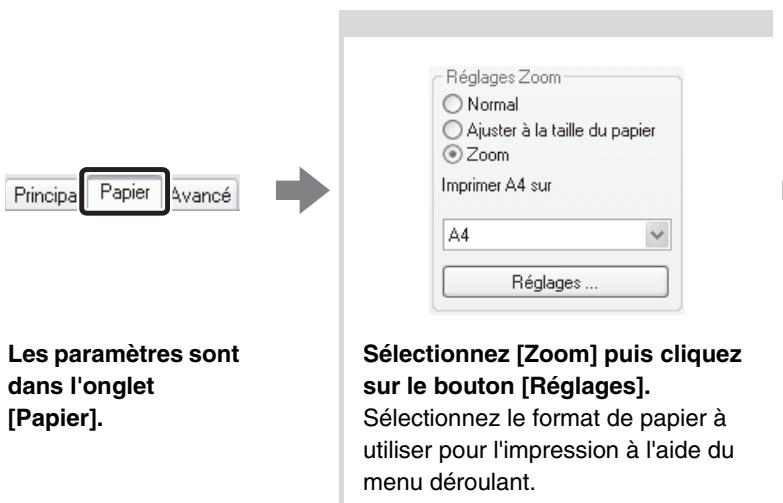
## AGRANDISSEMENT/REDUCTION (Zoom/Zoom-XY)

Cette fonction permet d'agrandir ou de réduire l'image à un certain pourcentage. Elle est utilisée pour ajouter une marge au papier en réduisant légèrement la taille de l'image, ou pour agrandir une petite image.

Si vous utilisez le pilote d'imprimante PS, vous pouvez définir séparément le pourcentage en largeur et en longueur afin de modifier les proportions de l'image. (Zoom-XY)

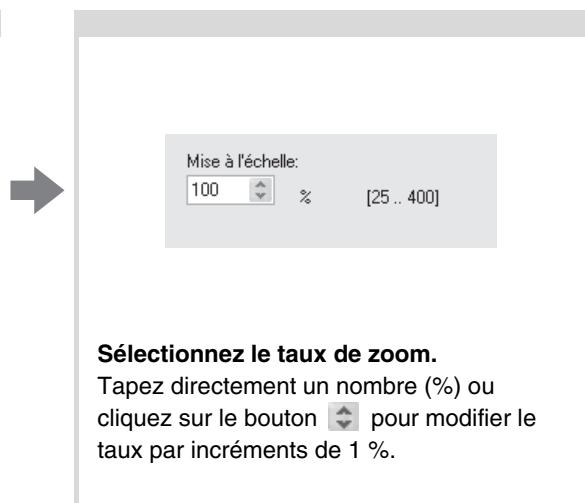


### Sélection des réglages :



Les paramètres sont dans l'onglet [Papier].

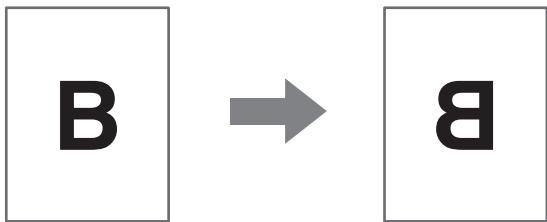
Sélectionnez [Zoom] puis cliquez sur le bouton [Réglages].  
Sélectionnez le format de papier à utiliser pour l'impression à l'aide du menu déroulant.



Sélectionnez le taux de zoom.  
Tapez directement un nombre (%) ou cliquez sur le bouton pour modifier le taux par incrément de 1 %.

# INVERSION DE L'IMAGE (Image en miroir)

Vous pouvez inverser l'image pour créer une image en miroir. Cette fonction est pratique pour imprimer un dessin pour une impression sur bois ou tout autre procédé d'impression.



## Sélection des réglages :

(Pilote d'imprimante utilisable : pilote d'imprimante PS.)

A screenshot of a printer driver's configuration window. At the top, there are three tabs: "Papier" (selected), "Avancé" (highlighted with a red box), and "Gestion travaux". A large gray arrow points from the "Avancé" tab to a dropdown menu labeled "Image en miroir". The dropdown menu contains the option "Pas d'image miroir" and a small downward arrow icon.

Les paramètres sont dans l'onglet [Avancé].

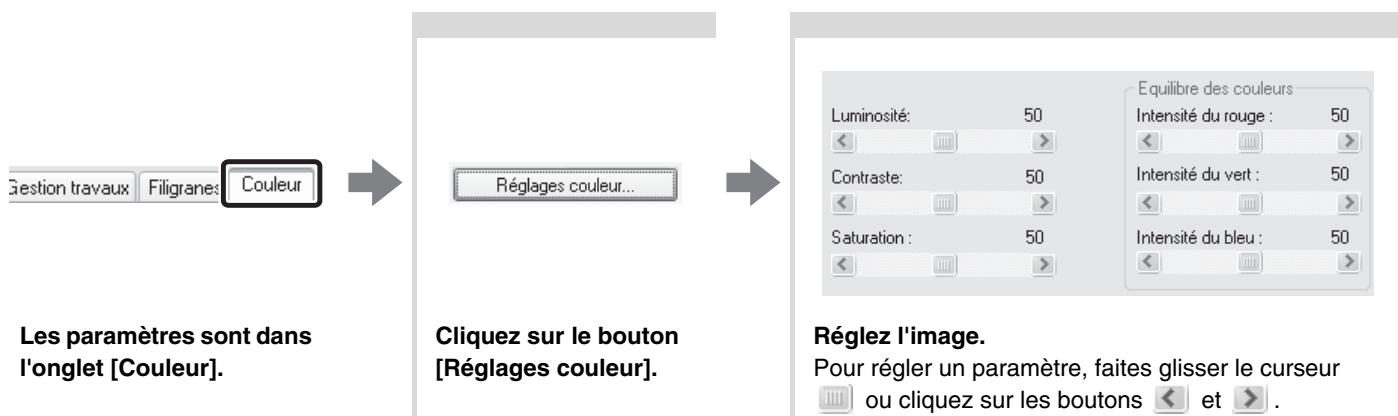
Sélectionnez les réglages de la fonction **image en miroir**. Si vous souhaitez inverser l'image horizontalement, sélectionnez [Horizontal]. Pour inverser l'image verticalement, sélectionnez [Vertical].

# FONCTION DE REGLAGE DU MODE COULEUR

## REGLAGE DE LA LUMINOSITE ET DU CONTRASTE DE L'IMAGE (Réglages couleur)

Vous pouvez régler la luminosité et le contraste dans les paramètres d'impression lorsque vous imprimez une photo ou une image. Ces réglages permettent d'effectuer de simples corrections si vous ne possédez pas d'éditeur d'images sur votre ordinateur.

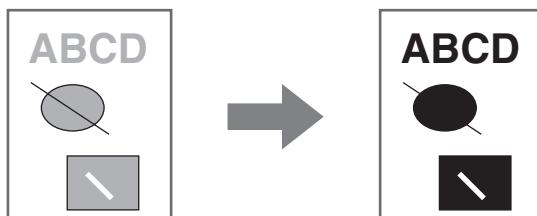
### Sélection des réglages :



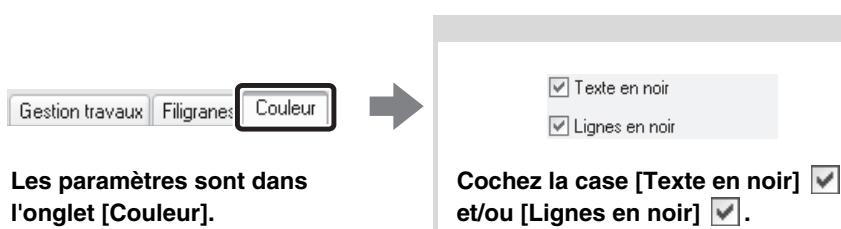
## IMPRESSION EN NOIR DES CARACTERES OU DES LIGNES DE COULEUR CLAIRE (Texte en noir/Lignes en noir)

Lorsque vous imprimez une image couleur en nuances de gris, le texte et les lignes de couleur trop claire peuvent être imprimés en noir (Les données matricielles telles que les images bitmap ne peuvent pas être ajustées.). Cette fonction vous permet de faire ressortir le texte et les lignes trop clairs et qui sont difficiles à distinguer lorsqu'ils sont imprimés en nuances de gris.

- [Texte en noir] permet d'imprimer en noir tout texte d'une couleur autre que le blanc.
- [Lignes en noir] permet d'imprimer en noir toutes les lignes d'une couleur autre que le blanc et les zones en noir.



### Sélection des réglages :



# SELECTION DES REGLAGES COULEUR EN FONCTION DU TYPE D'IMAGE (Type d'image)

Les réglages couleur présélectionnés sont disponibles dans le pilote d'imprimante de la machine pour les images de type [Graphique], [Photo] et autre. Ces réglages permettent d'imprimer en utilisant les réglages couleur les mieux adaptés au type d'image.

Pour sélectionner les réglages avancés, cliquez sur le bouton [Réglages couleurs avancés]. Les réglages couleur avancés permettent de configurer les paramètres en fonction de l'utilisation de l'image couleur, comme les paramètres de gestion des couleurs et les paramètres de réglage de la tonalité.

Les éléments suivants peuvent être configurés dans les réglages couleurs avancés :

- Case [ICM Windows] : méthode de gestion des couleurs
- "Profil source" : sélectionnez le profil couleur utilisé pour afficher l'image sur l'écran de l'ordinateur.
- "Rendu attendu" : Valeur standard utilisée lors de la conversion de la balance des couleurs de l'image affichée sur l'écran d'ordinateur en balance des couleurs pouvant être imprimées par la machine.
- "Tramage" : sélectionnez la méthode de traitement de l'image la plus appropriée à l'image imprimée.
- "Gris neutre" : sélectionnez la couleur d'encre utilisée pour imprimer les zones de gris.
- "Priorité d'impression" : sélectionnez si vous souhaitez donner la priorité à la qualité de l'image ou à la vitesse lors de l'impression.

\* Ce réglage n'est pas disponible dans le pilote d'imprimante SPLC-c.

## Sélection des réglages :

Les paramètres sont dans l'onglet [Couleur].

**Sélectionnez le type d'image couleur.**  
Vous pouvez sélectionner un type de document adapté à vos besoins dans le menu déroulant. Pour sélectionner les réglages avancés, cliquez sur le bouton [Réglages couleurs avancés].

Pour configurer tous les réglages couleurs avancés, sélectionnez [Personnalisé] dans le menu déroulant, puis cliquez sur le bouton [Réglages couleurs avancés].

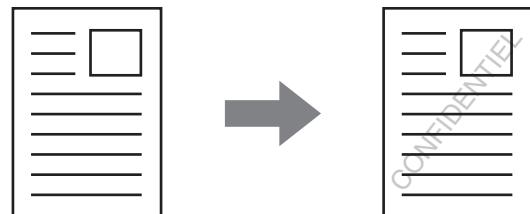
**Sélectionnez les réglages couleurs avancés.**  
Si vous souhaitez effectuer la gestion des couleurs à l'aide de Windows ICM dans votre système d'exploitation, cochez la case [ICM Windows]. Pour configurer les réglages couleurs avancés tels que "Profil source", sélectionnez les réglages de votre choix dans les menus.

Les réglages qui peuvent être sélectionnés dépendent du type de pilote d'imprimante. Le pilote d'imprimante PS vous permet également de sélectionner la fonction Surimpression du noir, qui empêche tout blanchiment du contour du texte noir, et la fonction Simulation CMJN, qui vous permet d'effectuer le réglage des couleurs afin d'obtenir un résultat semblable à celui de l'encre couleur primaire (Les [Réglages initiaux] sont réglés sur "SWOP" pour l'Amérique du Nord ou sur "Euroscale" pour les autres pays.) utilisée par une presse à imprimer.

# FONCTIONS COMBINANT DU TEXTE ET DES IMAGES

## IMPRESSION D'UN FILIGRANE (Filigrane)

Cette fonction permet d'imprimer du texte en filigrane à l'arrière-plan de l'image à imprimer. Vous pouvez ajuster la taille, la couleur, la densité et l'angle du filigrane. Vous pouvez sélectionner le texte à partir d'une liste préenregistrée ou entrer un texte et créer votre propre filigrane.



### Sélection des réglages :

A screenshot of a software interface. At the top, there are three tabs: "Gestion travail", "Filigranes" (which is highlighted with a red box), and "Couleur". An arrow points from the tabs to a larger window titled "Filigrane". This window contains a dropdown menu set to "Néant", two buttons "Ajouter" and "Effacer", a text input field labeled "Texte:" containing placeholder text, and a "Editor..." button. Below this window, there is descriptive text and a small icon.

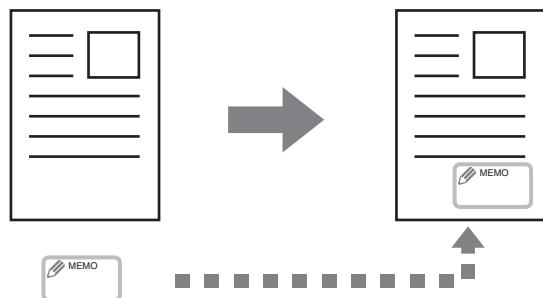
Les paramètres sont dans l'onglet [Filigranes].

Sélectionnez la configuration du filigrane.  
Sélectionnez un filigrane dans le menu déroulant.  
Cliquez sur le bouton [Editer] pour régler la couleur de la police et sélectionner les autres paramètres détaillés.

**Pour créer un nouveau filigrane...**  
Entrez le texte du filigrane dans la boîte de texte puis cliquez sur le bouton [Ajouter].

# SURIMPRESSION D'UNE IMAGE SUR LES DONNEES D'IMPRESSION (Tampon)

Une image bitmap ou JPEG enregistrée sur votre ordinateur peut être imprimée en surimpression sur les données d'impression. Vous pouvez ajuster la taille, la position et l'angle de l'image. Cette fonction permet de "surimprimer" les données d'impression avec une image utilisée fréquemment ou une icône de votre propre création.



## Sélection des réglages :

(Vous pouvez utiliser cette fonction lorsque le pilote d'imprimante SPLC-c, PCL6 ou PS est utilisé.)

The screenshot shows a software interface for printer settings. At the top, there are three tabs: 'Gestion travail', 'Filigranes' (which is highlighted with a red box), and 'Couleur'. A large grey arrow points from the left towards a detailed configuration window on the right. This window is titled 'Tampon' and contains the following elements:

- A dropdown menu set to 'Néant'.
- Two buttons: 'Ajouter' and 'Effacer'.
- An empty text input field.
- A button labeled 'Fichier image...'.

**Les paramètres sont dans l'onglet [Filigranes].**

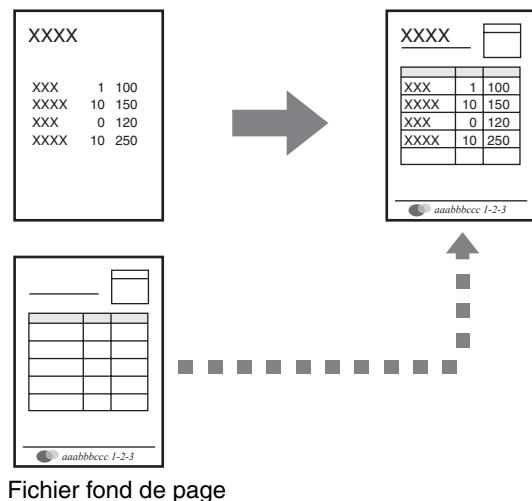
**Sélectionnez les paramètres de surimpression.**  
Sélectionnez une image en surimpression déjà enregistrée dans le menu déroulant.

---

**Pour créer une nouvelle image en surimpression...**  
Sélectionnez un fichier image puis cliquez sur le bouton [Ajouter].

# CREATION DE FONDS DE PAGE (Fond de page mémorisé)

Les données peuvent être imprimées sur un fond de page déjà existant. En créant des lignes de tableaux ou un cadre décoratif dans une autre application que celle du texte et en enregistrant les données dans un fichier fond de page, vous pouvez obtenir un beau résultat d'impression sans recourir à des manipulations complexes.

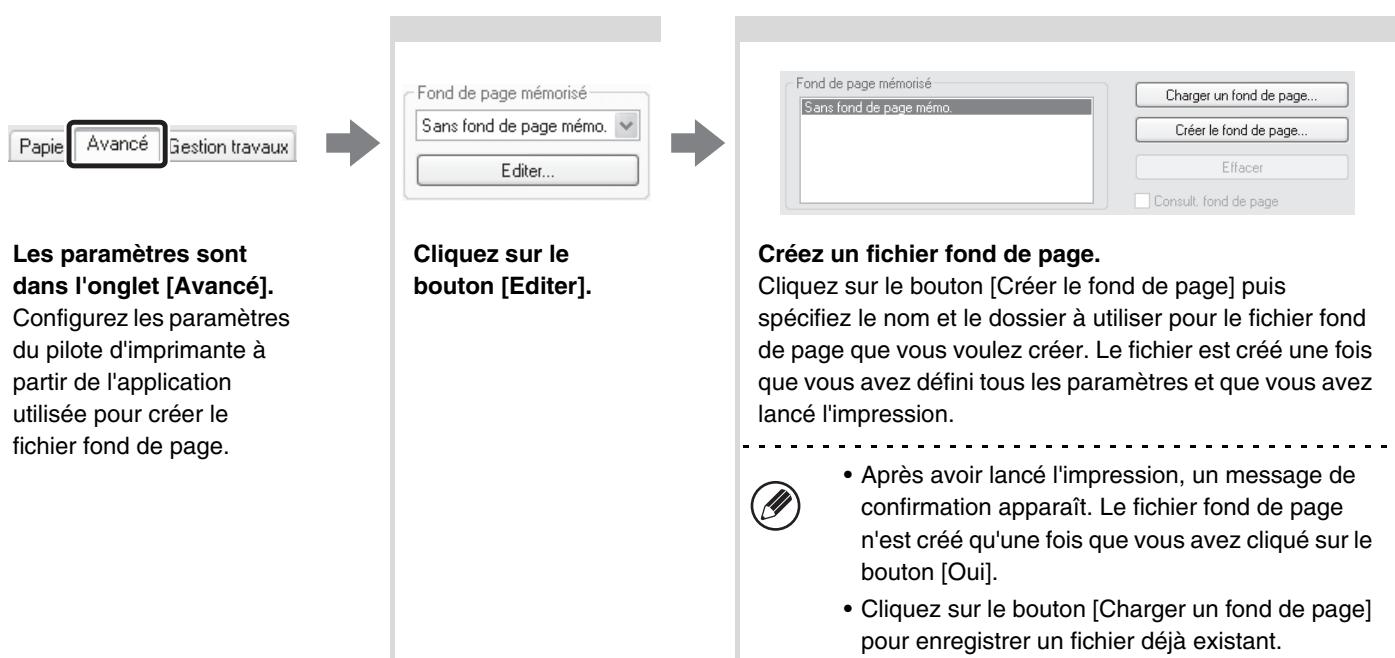


Fichier fond de page

## Sélection des réglages :

(Pilotes d'imprimante utilisables : PCL6, PCL5c et PS.)

### Créer un fichier fond de page



### Imprimer en utilisant un fichier fond de page



# FONCTIONS SPECIALES D'IMPRESSION

Les fonctions spéciales d'impression figurent dans le champ "Option spéciale" de l'onglet [Papier] de la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante.

Cliquez sur le bouton [Réglages] pour afficher l'écran de configuration de la fonction d'impression sélectionnée.

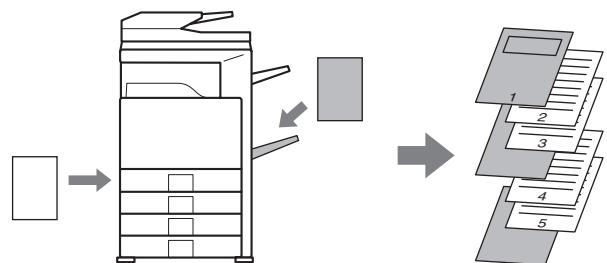


- Sélectionnez [Normal] si vous ne souhaitez utiliser aucune fonction de "Option spéciale".
- Les fonctions disponibles dépendent du type de pilote d'imprimante.

## IMPRESSION DE CERTAINES PAGES SUR UN PAPIER DIFFERENT (Autre papier)

La première et la dernière page de couverture ainsi que d'autres pages d'un même document peuvent être imprimées sur un papier différent du reste des pages.

Utilisez cette fonction si vous souhaitez imprimer les deux pages de couverture sur un papier épais, ou si vous souhaitez insérer du papier de couleur ou un autre type de papier au niveau de certaines pages. Vous pouvez également insérer des pages blanches de papier. (Vous ne pouvez insérer qu'une couverture lorsque le pilote d'imprimante SPLC-c est utilisé.)



### Sélection des réglages :

Principale Papier Avancé →

Option spéciale  
 Normal  
 Autre papier  
 Interc. pour transparents  
 Copie carbone  
 Impression intercalaires  
Réglages ...

Réglages utilisateur  
Pas d'autre papier  
Sauvegarder

Position d'insertion  
 Couverture avant  
 Couverture arrière  
 Autre Page

Entrez les numéros des pages séparés par des virgules.  
Entrez les groupes de pages séparés par un tiret.  
Par exemple : 1,2,3,5-10

Sélection papier  
Source papier:  
Plat. d'alim. aux.  
Type de papier:  
Ordinaire

Méthode d'impression:  
Recto Ajouter

Informations  
Page Méthode d'impression Source papier Type de papier

Les paramètres sont dans l'onglet [Papier].

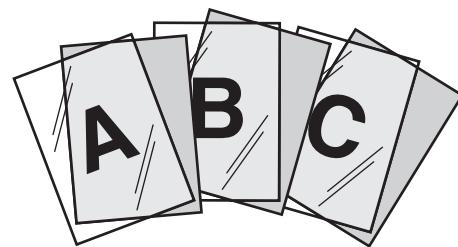
Sélectionnez [Autre papier] puis cliquez sur le bouton [Réglages].

Sélectionnez les paramètres d'insertion  
Vous pouvez sélectionner la source du papier à insérer, la position d'insertion et la méthode d'impression. Vous pouvez ajouter les réglages effectués ici en cliquant sur le bouton [Ajouter]. Vous pouvez valider les réglages ajoutés dans la liste "Informations". Les réglages sont ajoutés dans cette liste lorsqu'ils ont été enregistrés. Une fois que vous avez défini tous les paramètres, cliquez sur le bouton [Sauvegarder] pour sauvegarder le tout.

Lorsque l'option [Plat. d'alim. aux.] est sélectionnée dans "Source papier", assurez-vous d'avoir configuré le type de papier dans "Type de papier".

# INSERTION D'INTERCALAIRES LORS DE L'IMPRESSION DE TRANSPARENTS (Interc. pour transparents)

Lorsque vous imprimez sur des transparents, cette fonction vous permet d'empêcher qu'ils ne collent les uns aux autres en insérant une feuille de papier entre chaque transparent. Il est également possible d'imprimer sur chaque intercalaire le même contenu que celui imprimé sur le transparent.



## Sélection des réglages :

Les paramètres sont dans l'onglet [Papier].

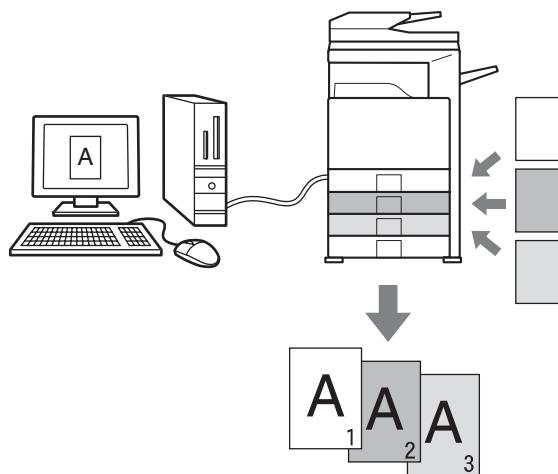
Sélectionnez [Interc. pour transparents] puis cliquez sur le bouton [Réglages].

Sélectionnez les paramètres d'impression des transparents.  
Vous pouvez cocher la case [Imprimé]  pour imprimer sur chaque intercalaire le même texte que celui imprimé sur le transparent. Si nécessaire, sélectionnez le paramètre de sélection papier.

Lorsque l'option [Plat. d'alim. aux.] est sélectionnée dans "Source papier", assurez-vous d'avoir configuré le type de papier dans "Type de papier".

# IMPRESSION D'UNE COPIE CARBONE (Copie carbone)

Cette fonction permet d'imprimer une copie supplémentaire des données d'impression sur un papier de format identique mais provenant d'un autre magasin. Par exemple, si la fonction copie carbone est sélectionnée et que le papier standard est chargé dans le magasin 1 et le papier couleur dans le magasin 2, vous pouvez obtenir un résultat d'impression similaire à une copie carbone en utilisant la commande d'impression une seule fois. Autre exemple : Si le papier standard est chargé dans le magasin 1 et le papier recyclé dans le magasin 2, la fonction copie carbone peut être utilisée pour imprimer simultanément une copie pour la présentation et un double.



## Sélection des réglages :

(Pilotes d'imprimante utilisables : PCL6, PCL5c et PS.)

Les paramètres sont dans l'onglet [Papier].

Sélectionnez [Copie carbone] puis cliquez sur le bouton [Régagements].

Sélectionnez les réglages de la copie carbone. Sélectionnez le magasin pour la "Copie originale" puis le magasin pour la copie (ou les copies) carbone dans "Copie carbone".

Lorsque le plateau d'alimentation auxiliaire est sélectionné, assurez-vous d'avoir configuré le type de papier dans "Type de papier".

# IMPRESSION DE TEXTE SUR L'ONGLET DES INTERCALAIRES (Impression intercalaires)

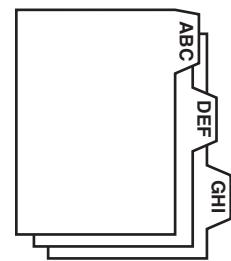
Cette fonction permet d'imprimer du texte au niveau de l'onglet des intercalaires.

## Impression de données créées dans le pilote d'imprimante (PCL6 seulement)

Entrez le texte à imprimer sur les onglets dans [Impression intercalaires] dans l'onglet [Papier] de la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante, puis configurez les paramètres détaillés comme la taille des onglets, la position de départ, la distance entre les onglets et le numéro des pages où les intercalaires seront insérés.

## Impression de données créées dans une application logicielle (PCL6, PCL5c, PS uniquement)

Après avoir créé le texte à imprimer sur l'onglet des intercalaires, utilisez [Réglages intercalaires] dans l'onglet [Avancé] de la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante pour définir le décalage du texte.



### Sélection des réglages :

Impression de données créées dans le pilote d'imprimante (PCL6 seulement)

Les paramètres sont dans l'onglet [Papier].

Sélectionnez [Impression intercalaires], puis cliquez sur le bouton [Réglages].

Sélectionnez les paramètres des intercalaires. Vous pouvez saisir ou modifier directement la position du premier onglet, la distance entre les onglets et les dimensions horizontales et verticales de l'onglet à l'aide du bouton  $\Delta$ . De plus, vous pouvez sélectionner le format des intercalaires dans "Format papier". Si vous voulez saisir un texte à imprimer sur du papier à onglets ou spécifier les numéros de page où les intercalaires seront insérés, cliquez sur le bouton [Réglages de page].

Vous pouvez enregistrer les paramètres des intercalaires et ouvrir un fichier déjà enregistré dans "Réglages utilisateur".

Impression de données créées dans une application logicielle (PCL6, PCL5c, PS uniquement)

Les paramètres sont dans l'onglet [Avancé].

Cliquez sur le bouton [Réglages intercalaires].

Sélectionnez les paramètres des intercalaires. Pour décaler l'image, tapez directement un nombre ou cliquez sur le bouton  $\Delta$ .

# AUTRES FONCTIONS PRATIQUES DE L'IMPRIMANTE

## UTILISATION DE DEUX MACHINES POUR IMPRIMER UN GROS TRAVAIL D'IMPRESSION (Impression en tandem)

Vous devez disposer de deux machines pour pouvoir utiliser cette fonction.

L'impression en tandem vous permet de répartir un gros travail d'impression entre deux machines connectées à votre réseau.

Les deux machines impriment simultanément la moitié du travail, ce qui permet de raccourcir le temps nécessaire à l'impression lorsque vous imprimez un grand nombre d'exemplaires.

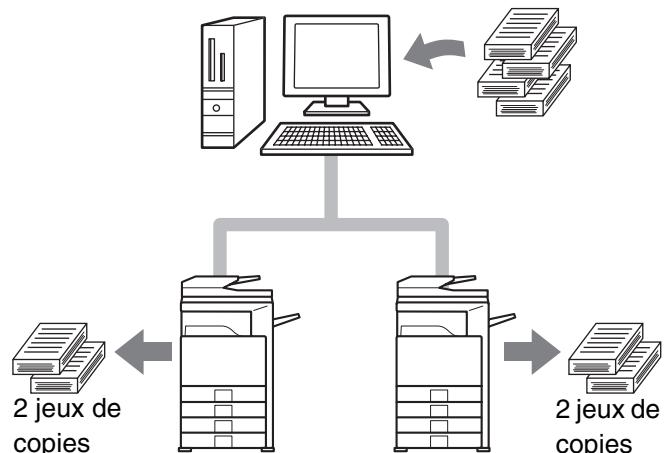
Pour utiliser la fonction d'impression en tandem, l'adresse IP de la machine esclave configurée dans "Réglage de connexion en tandem" des réglages système (administrateur) doit être configurée dans le pilote d'imprimante. Cette opération peut être effectuée automatiquement en cliquant sur le bouton [Configuration auto] dans l'onglet [Configuration] du pilote d'imprimante.

La fonction impression en tandem peut être utilisée uniquement lorsque le pilote d'imprimante est installé à l'aide de la fonction "Installation standard" ou "Installation personnalisée" avec "Impression directe LPR" sélectionné.

### Sélection des réglages :

(Pilotes d'imprimante utilisables : PCL6, PCL5c et PS.)

Exemple : Impression de 4 jeux de copies



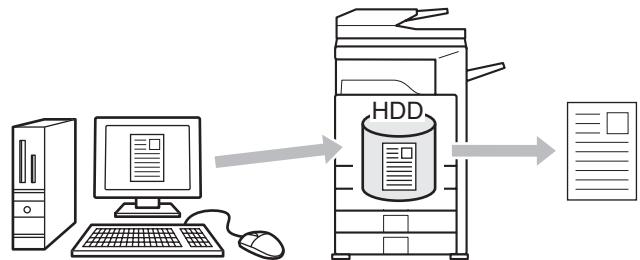
Les paramètres sont dans l'onglet [Avancé].

Cochez la case [Impression en tandem] .

# UTILISATION DE LA FONCTION D'ARCHIVAGE DE DOCUMENTS (Rétention/Archivage de documents)

Cette fonction est utilisée pour enregistrer le travail d'impression dans un fichier sur le disque dur de la machine, ce qui vous permet ensuite de lancer l'impression à partir du tableau de bord au moment de votre choix. Vous pouvez sélectionner un dossier pour éviter de mélanger le fichier avec ceux d'autres utilisateurs. Le mot de passe (nombre de 5 à 8 chiffres) permet d'imprimer un travail confidentiel sans que celui-ci soit visible par tous.

Pour pouvoir imprimer un fichier sauvegardé avec un mot de passe vous devez entrer celui-ci dans la machine.



## Maintien uniquement

Cette fonction permet de sauvegarder un travail d'impression sur le disque dur de la machine, sans l'imprimer.

## Maintien après impression

Cette fonction permet de sauvegarder un travail d'impression sur le disque dur de la machine une fois qu'il a été imprimé.

## Impression de contrôle

Lorsqu'un travail d'impression est envoyé vers la machine, seul le premier jeu de copies est imprimé. Après avoir vérifié le contenu du premier jeu de copies, vous pouvez imprimer les jeux restants à partir du tableau de bord de la machine. Cette fonction permet d'éviter d'imprimer en grande quantité des erreurs d'impression.

Pour savoir comment imprimer les fichiers enregistrés sur le disque dur de la machine, reportez-vous au guide de classement de document.

## Sélection des réglages :

Les paramètres sont dans l'onglet [Gestion travaux].

Sélectionnez les paramètres de rédition. Cochez la case [Rétention]  puis sélectionnez la méthode de rédition du travail d'impression dans "Réglages de Rétention". Pour entrer le mot de passe (nombre de 5 à 8 chiffres), cochez la case [Mot de passe] .

Sélectionnez les paramètres d'archivage des documents. Sélectionnez le dossier pour l'enregistrement du fichier dans "Réglages archivage de doc.". Lorsque vous sélectionnez [Dossier personnalisé], vous pouvez choisir le nom du dossier à l'aide du bouton [Enregistré sur].

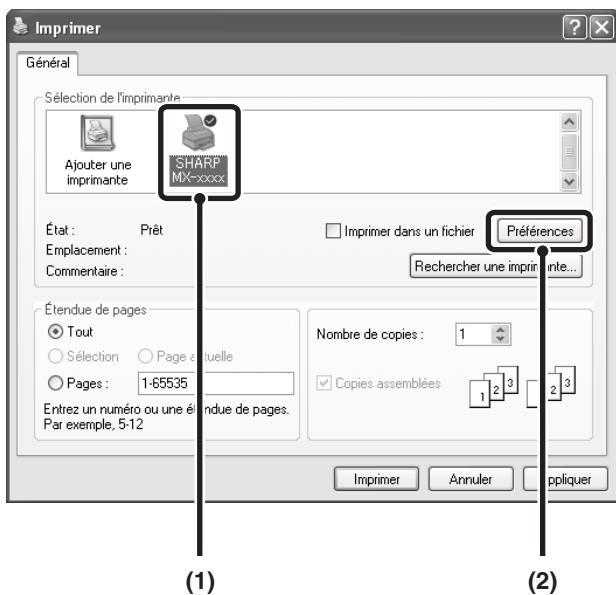
- Lorsque [Fichier temporaire] est sélectionné, "Réglages de Rétention" est défini sur [Maintien après impression] uniquement.
- Lorsque vous sélectionnez [Fichier temporaire], le mot de passe saisi dans "Réglages de Rétention" est effacé et ne peut pas être utilisé.
- Pour enregistrer un fichier dans un dossier personnalisé, vous devez d'abord créer le dossier personnalisé à l'aide de la fonction "Contrôle archivage doc." dans les réglages système (administrateur). Si un mot de passe a été défini pour un dossier personnalisé, tapez le "Mot de passe du dossier" dans l'écran de sélection de dossier.

# SAUVEGARDE DES PARAMETRES D'IMPRESSION UTILISES FREQUEMMENT

Vous pouvez sauvegarder en tant que réglages utilisateur tous les paramètres configurés dans chacun des onglets au moment de l'impression. La sauvegarde des paramètres utilisés fréquemment ou des réglages complexes de couleurs sous un nom spécifique facilitera la sélection de ces paramètres la prochaine fois que vous souhaiterez les utiliser.

## SAUVEGARDE DES PARAMETRES AU MOMENT DE L'IMPRESSION

Vous pouvez sauvegarder les paramètres d'impression à partir de n'importe quel onglet de la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante. La liste des paramètres configurés dans chacun des onglets apparaît au moment de la sauvegarde pour que vous puissiez les vérifier.

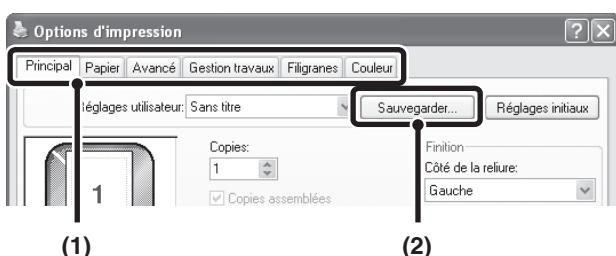


Ouvrez la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante à partir de la fenêtre d'impression de l'application.

- (1) Sélectionnez le pilote d'imprimante de la machine.
- (2) Cliquez sur le bouton [Préférences].



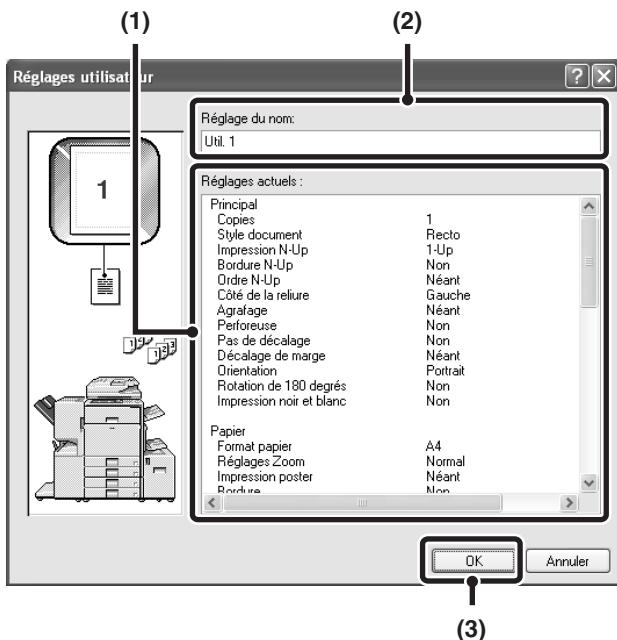
Le bouton servant à ouvrir la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante (généralement [Propriétés] ou [Options d'impression]) peut varier en fonction de l'application.



Sauvegardez les paramètres d'impression.

- (1) Configurez les paramètres d'impression de chacun des onglets.
- (2) Cliquez sur le bouton [Sauvegarder].

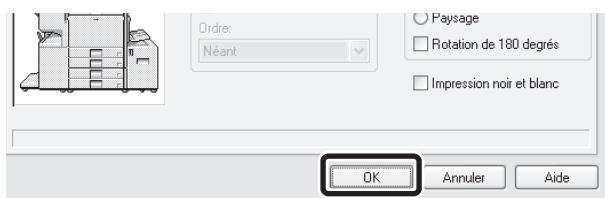
3



## Vérifiez et sauvegardez les réglages.

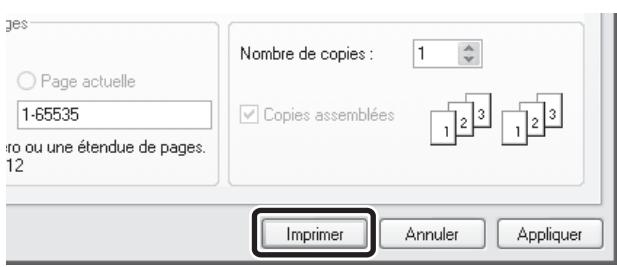
- (1) Vérifiez les paramètres affichés.
- (2) Tapez un nom pour les réglages (20 caractères maximum).
- (3) Cliquez sur le bouton [OK].

4



## Cliquez sur le bouton [OK].

5

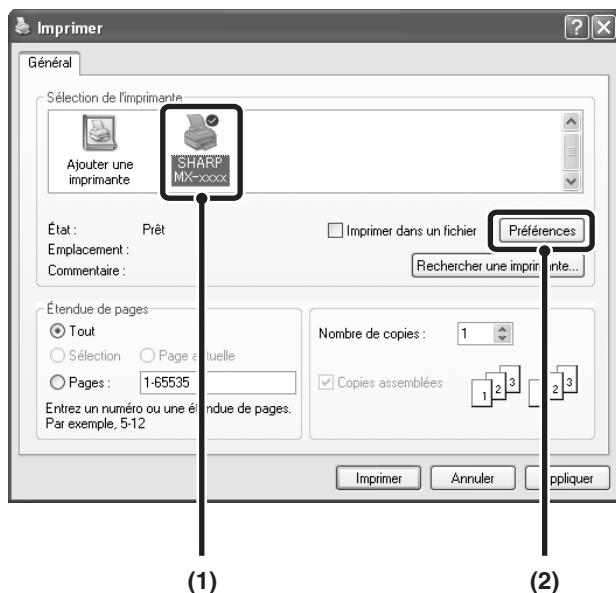


## Lancez l'impression.

- Il est possible de sauvegarder jusqu'à 30 jeux de réglages utilisateur.
- Les éléments suivants ne peuvent pas être sauvegardés dans les réglages utilisateur.
  - Les filigranes que vous avez créés
  - Les paramètres d'insertion du papier
  - Les fichiers fond de page
  - Paramètres [Impression intercalaires] de l'onglet [Papier] (PCL6 seulement)
  - Le numéro de compte, le mot de passe, le nom d'utilisateur et le nom des travaux entrés dans l'onglet [Gestion travaux]

# UTILISATION DES REGLAGES SAUVEGARDES

1



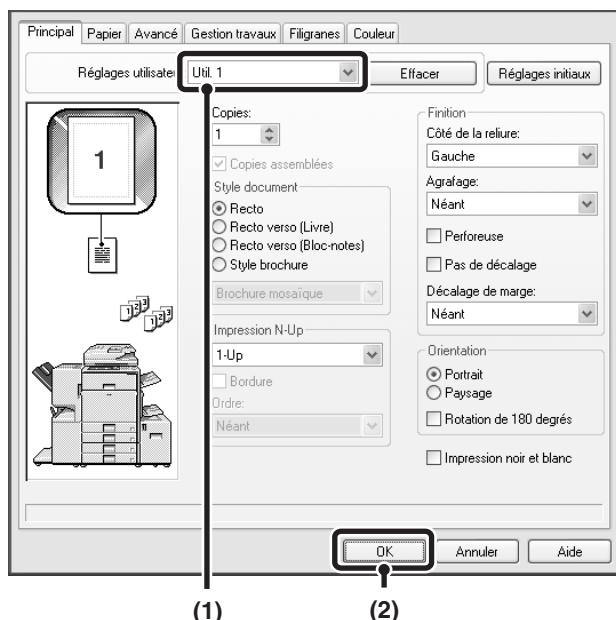
(1)

(2)

Ouvrez la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante à partir de la fenêtre d'impression de l'application.

- (1) Sélectionnez le pilote d'imprimante de la machine.
- (2) Cliquez sur le bouton [Préférences].

2



(1)

(2)

Sélectionnez les paramètres d'impression.

- (1) Sélectionnez les réglages utilisateur de votre choix.
- (2) Cliquez sur le bouton [OK].

3



Lancez l'impression.

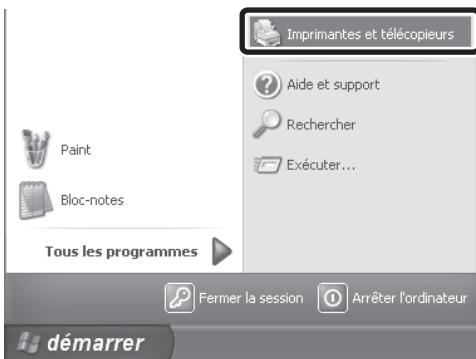
## Effacer les réglages sauvegardés

Selectionnez les réglages utilisateur que vous souhaitez effacer au niveau de l'étape 2 décrite ci-dessus, puis cliquez sur le bouton [Effacer].

# MODIFICATION DES REGLAGES PAR DEFAUT DU PILOTE D'IMPRIMANTE

Vous pouvez modifier les réglages par défaut du pilote d'imprimante en suivant la procédure décrite ci-dessous. Les réglages configurés ici sont sauvegardés et deviennent les réglages par défaut lorsque vous imprimez à partir d'une application (les réglages sélectionnés dans la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante lorsque vous imprimez à partir d'une application sont effectifs uniquement pendant que l'application est en cours d'utilisation).

1

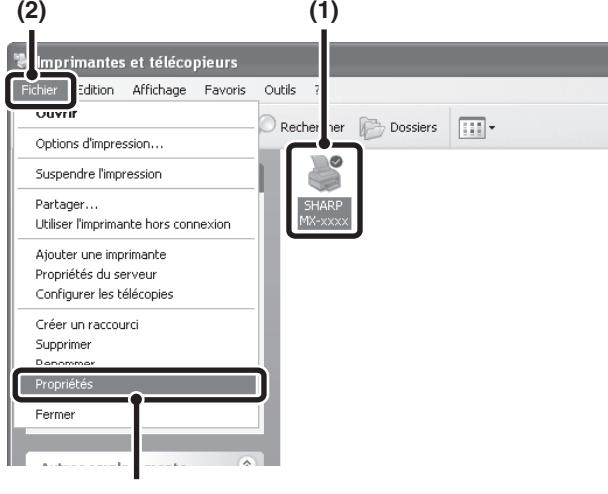


Sous Windows XP, si [Imprimantes et télécopieurs] n'apparaît pas dans le menu [démarrer], sélectionnez [Panneau de configuration] puis [Imprimantes et autres périphériques] et enfin [Imprimantes et télécopieurs].

**Cliquez sur le bouton [démarrer] puis sur [Imprimantes et télécopieurs].**

Sous Windows 98/Me/NT 4.0/2000, cliquez sur le bouton [démarrer], pointez le curseur sur [Paramètres] puis sélectionnez [Imprimantes].

2

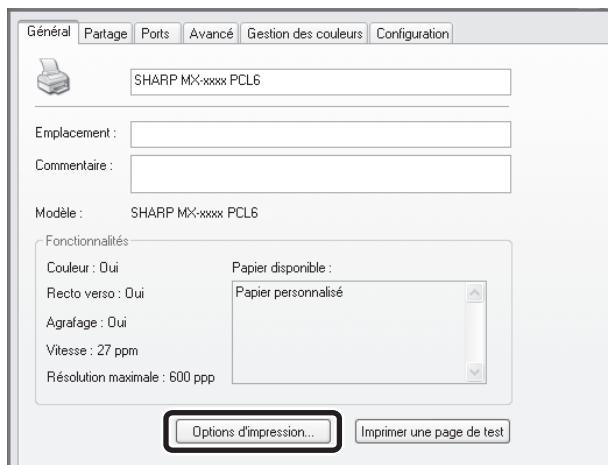


**Ouvrez la fenêtre des propriétés de l'imprimante.**

- (1) Cliquez sur l'icône du pilote d'imprimante de la machine.
- (2) Cliquez sur le menu [Fichier].
- (3) Sélectionnez [Propriétés].

Sous Windows NT 4.0, sélectionnez [Valeurs par défaut du document] dans le menu [Fichier] pour ouvrir la fenêtre des propriétés du pilote d'imprimante. Passez à l'étape 4.

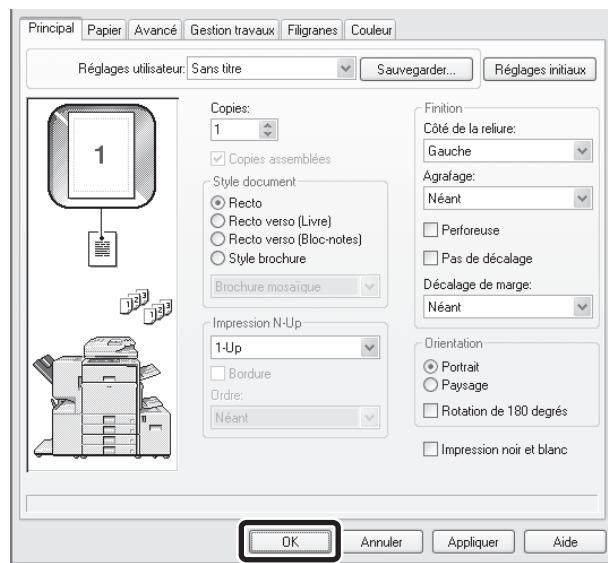
**3**



**Cliquez sur le bouton [Options d'impression] dans l'onglet [Général].**

Sous Windows 98/Me, cliquez sur l'onglet [Configuration].

**4**



**Configurez les réglages puis cliquez sur le bouton [OK].**

Pour une description des paramètres, reportez-vous à l'aide du pilote d'imprimante.

# 3 IMPRESSION SOUS MACINTOSH

## IMPRESSION DE BASE

L'exemple suivant explique comment imprimer un document à partir de "TextEdit", qui est un programme accessoire standard sous Mac OS X.

 Le kit d'extension PS3 est nécessaire pour utiliser la machine comme imprimante dans un environnement Macintosh. (Si votre modèle est équipé de la fonction imprimante SPLC-c en configuration standard, le kit d'extension imprimante doit être installé.) En outre, la fonction impression ne peut être utilisée que lorsque la machine est en réseau. Pour savoir comment installer le fichier PPD et configurer les paramètres du pilote d'imprimante, reportez-vous au guide d'installation du logiciel.

### SELECTION DES PARAMETRES PAPIER

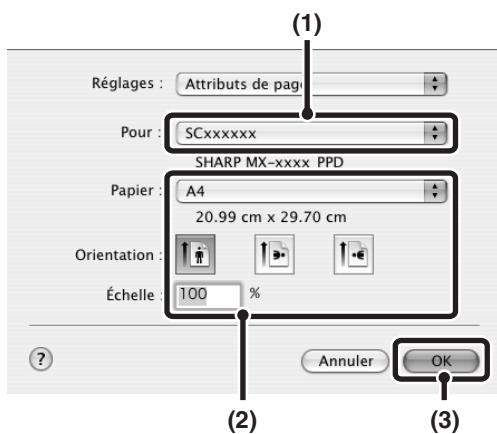
Selectionnez les paramètres papier dans le pilote d'imprimante avant d'utiliser la commande d'impression.

1



Sélectionnez [Format d'impression] dans le menu [Fichier] de TextEdit.

2



Sélectionnez les paramètres papier.

(1) Vérifiez que c'est bien la bonne imprimante qui est sélectionnée.

(2) Sélectionnez les paramètres papier.

Vous pouvez sélectionner le format et l'orientation du papier, ainsi que la fonction agrandissement/réduction.

(3) Cliquez sur le bouton [OK].



- Normalement, le nom de la machine qui s'affiche dans le menu "Pour" est [SCxxxxxx] ("xxxxxx" est une suite de caractères qui varie en fonction du modèle de votre machine).
- Le contenu de l'écran et des procédures destinés à modifier les paramètres varie selon la version de votre système d'exploitation, la version du pilote d'imprimante et selon l'application.

# IMPRESSION

1



Sélectionnez [Imprimer] dans le menu [Fichier] de TextEdit.

2

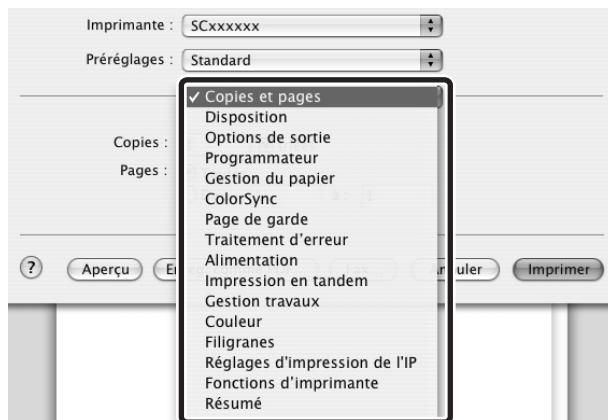


Vérifiez que c'est bien la bonne imprimante qui est sélectionnée.



- Normalement, le nom de la machine qui s'affiche dans le menu "Imprimante" est [SCxxxxxx] ("xxxxxx" est une suite de caractères qui varie en fonction du modèle de votre machine).
- La fenêtre d'impression varie selon la version du système d'exploitation, la version du pilote d'imprimante et selon l'application.

3



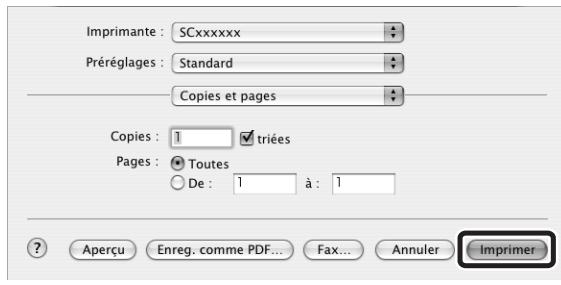
Sélectionnez les paramètres d'impression.

Cliquez sur à côté de [Copies et pages] ([Généralités] sous Mac OS 9.0 à 9.2.2) puis sélectionnez les paramètres que vous souhaitez configurer à l'aide du menu déroulant. L'écran de configuration de chaque paramètre sélectionné apparaît.



Les paramètres varient selon la version du système d'exploitation, la version du pilote d'imprimante et selon l'application.

4



## Cliquez sur le bouton [Imprimer].

L'impression commence.



Le travail d'impression sort dans le plateau de sortie légèrement décalé par rapport au travail précédent (autre que le plateau de droite).

# SELECTION DE LA SOURCE PAPIER

Cette section explique les réglages [Alimentation] ([Alimentation] dans "Généralités" sous Mac OS 9.0 à 9.2.2) de la fenêtre des paramètres d'impression. Il existe trois configurations de source papier :

## • Lorsque l'option [Sélection automatique] est sélectionnée

La machine sélectionne automatiquement un magasin contenant un papier ordinaire ou un papier recyclé (réglage par défaut : papier ordinaire uniquement) dont le format correspond à celui spécifié dans "Papier" dans la fenêtre de configuration de la page.

## • Lorsqu'un magasin est sélectionné

Le magasin spécifié est utilisé pour l'impression quelle que soit la configuration de "Papier" dans la fenêtre de configuration de la page. Vous pouvez également spécifier le type de papier du plateau d'alimentation auxiliaire. Vérifiez que le type de papier de votre choix est chargé sur le plateau d'alimentation auxiliaire, puis configurez le type de papier.



- Les supports spéciaux tels que les cartes postales ou les enveloppes peuvent également être placés sur le plateau d'alimentation auxiliaire. Pour en savoir plus sur la procédure de chargement du papier et d'autres supports sur le plateau d'alimentation auxiliaire, consultez la section "CHARGEMENT DU PAPIER SUR LE PLATEAU D'ALIMENTATION AUXILIAIRE" dans le guide de l'utilisateur.
- Si la fonction "Activer taille papier détecté dans le plateau alimentation auxiliaire" (désactivée par défaut) ou "Activer type papier sélectionné dans le plateau alimentation auxiliaire" (activée par défaut) est activée dans les réglages système (administrateur), l'impression n'a pas lieu si le format ou le type de papier spécifié dans le pilote d'imprimante est différent du format ou du type de papier spécifié dans les réglages du plateau d'alimentation auxiliaire.

## • Lorsqu'un type de papier est sélectionné

Un magasin contenant le type et le format de papier spécifiés dans "Papier" dans la fenêtre des réglages de page est utilisé pour l'impression.



### Réglages système (administrateur) : Exclure le plateau d'alim. aux. de la sélection auto. de papier

Lorsque l'option [Sélection automatique] est sélectionnée, spécifiez si le papier du plateau d'alimentation auxiliaire peut être sélectionné ou non par la machine. Cette fonction est désactivée par défaut, ce qui signifie que le papier du plateau d'alimentation auxiliaire est compris dans la liste des papiers pouvant être sélectionnés automatiquement. Si des types spéciaux de papier sont souvent chargés sur le plateau d'alimentation auxiliaire, il est recommandé d'activer cette fonction.

# PROCEDURE D'IMPRESSION LORSQUE LA FONCTION AUTHENTIFICATION DE L'UTILISATEUR EST ACTIVEE

Lorsque la fonction authentification de l'utilisateur est activée dans les réglages système de la machine (administrateur), vous devez entrer vos informations utilisateur (nom d'utilisateur, mot de passe, etc.) pour pouvoir imprimer. Les informations que vous devez entrer dépendent de la méthode d'authentification utilisée. Vérifiez auprès de l'administrateur de la machine avant d'imprimer.

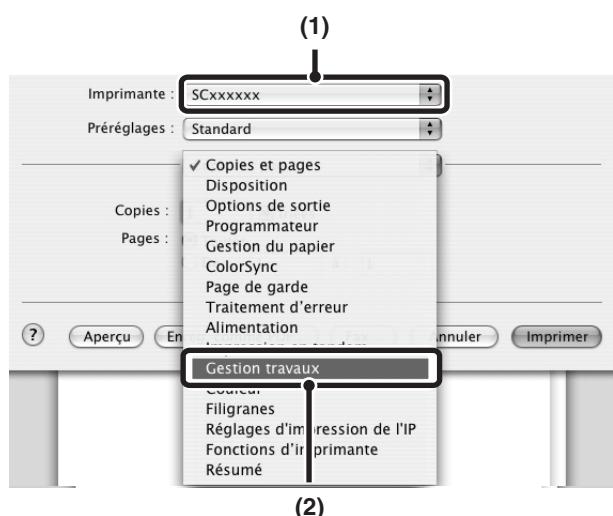


**Sélectionnez [Imprimer] dans le menu [Fichier] de l'application.**

1



Le menu utilisé pour exécuter l'impression peut varier en fonction de l'application logicielle.



**Affichez l'écran de gestion des travaux.**

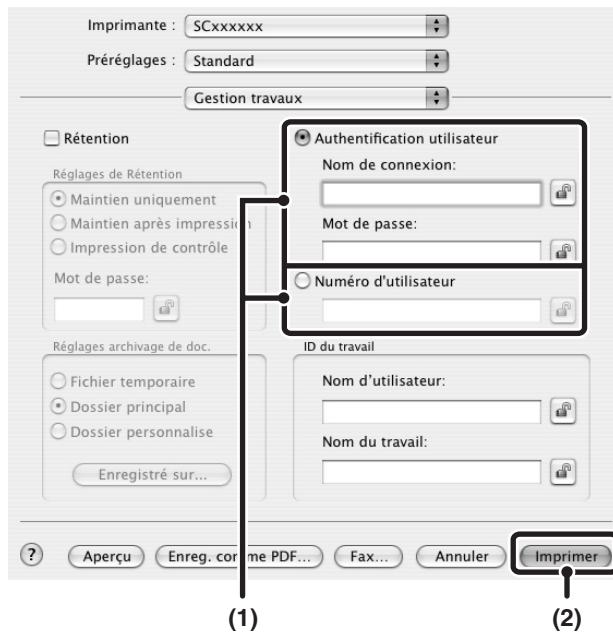
- (1) **Vérifiez que le nom de l'imprimante de la machine est bien sélectionné.**
- (2) **Sélectionnez [Gestion travaux].**

Sous Mac OS 9.0 à 9.2.2, sélectionnez [Authentification utilisateur].

2



- Normalement, le nom de la machine qui s'affiche dans le menu "Imprimante" est [SCxxxxxx] ("xxxxxx" est une suite de caractères qui varie en fonction du modèle de votre machine).
- La fenêtre d'impression varie selon la version du système d'exploitation, la version du pilote d'imprimante et selon l'application.



## Lancez l'impression.

### (1) Entrez vos informations utilisateur.

- Lorsque l'authentification s'effectue au moyen d'un nom d'utilisateur/mot de passe

Entrez votre nom d'utilisateur dans "Nom de connexion" et votre mot de passe dans "Mot de passe" (1 à 32 caractères).

- Lorsque l'authentification s'effectue au moyen d'un numéro d'utilisateur

Tapez votre numéro d'utilisateur (5 à 8 chiffres) dans "Numéro d'utilisateur".

### (2) Cliquez sur le bouton [Imprimer].



Vous pouvez cliquer sur le bouton (verrou) après avoir entré votre nom de connexion et votre mot de passe ou votre numéro d'utilisateur, afin de simplifier la procédure la prochaine fois que vous souhaiterez imprimer sous le même nom.



- Normalement, il est possible d'imprimer sans entrer vos informations utilisateur (dans ce cas, les pages imprimées seront ajoutées sur le compte "Autres"). Lorsque les réglages système (administrateur) interdisent l'impression par des utilisateurs non autorisés, l'impression n'est pas autorisée sans saisie des informations utilisateur ou avec une saisie incorrecte.
- Sous Mac OS X v10.1.5, la fonction d'authentification de l'utilisateur n'est pas disponible.  
Il n'est donc pas possible d'imprimer si les réglages système (administrateur) interdisent l'impression par des utilisateurs non autorisés.



#### Réglages système (administrateur) : Désactiver l'impression par un utilisateur non autorisé

Cette fonction permet d'interdire l'impression de travaux par des utilisateurs dont les informations utilisateur ne sont pas enregistrées dans la machine. Lorsque cette fonction est activée, l'impression n'est pas autorisée sans saisie des informations utilisateur ou avec une saisie incorrecte.

# 4

# IMPRESSION SANS PILOTE D'IMPRIMANTE

Si le pilote d'imprimante n'est pas installé sur votre ordinateur ou si l'application utilisée pour ouvrir le fichier à imprimer n'est pas disponible, vous pouvez imprimer directement sur la machine sans utiliser le pilote d'imprimante. Les différents types de fichiers (avec leurs extensions) pouvant être imprimés directement sont indiqués ci-dessous.

Type de fichier	TIFF	JPEG	PCL	PDF/ PDF crypté	PS
Extension	tiff, tif	jpeg, jpg, jpe, jifif	pcl	pdf	ps



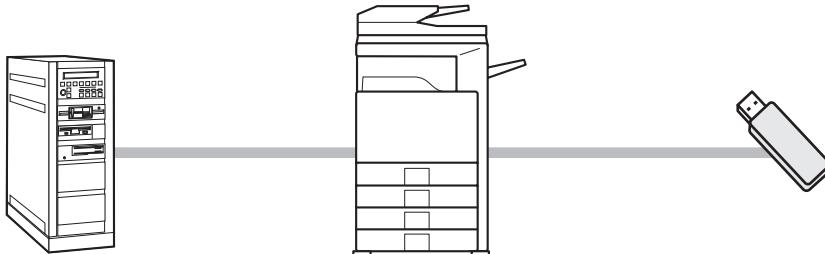
- **Lorsque le kit d'extension PS3 n'est pas installé**

Les données d'impression comprenant des images sont considérées comme des données en couleur même si elles sont en noir et blanc. Afin qu'elles soient toujours considérées et imprimées comme des données en noir et blanc, sélectionnez l'impression en noir et blanc.

- **Le kit d'extension imprimante doit être installé pour pouvoir utiliser ces fonctions sur le modèle avec le pilote d'imprimante SPLC-c comme fonction standard.**
- Le kit d'extension PS3 doit être installé pour pouvoir imprimer des fichiers PDF et PS.
- Selon le type de fichier, il n'est pas toujours possible d'imprimer certains fichiers du tableau ci-dessus.

## IMPRIMER DIRECTEMENT A PARTIR DE LA MACHINE

A partir du tableau de bord de la machine vous pouvez sélectionner et imprimer un fichier d'un serveur FTP ou d'une clé USB connecté à la machine, sans avoir à utiliser le pilote d'imprimante.



## IMPRIMER DIRECTEMENT UN FICHIER A PARTIR D'UN SERVEUR FTP

Lorsqu'un serveur FTP est enregistré sur la page Web de la machine, vous pouvez sélectionner et imprimer un fichier du serveur FTP à partir du tableau de bord. Cela vous évite d'avoir à télécharger le fichier et de devoir l'imprimer à partir d'un ordinateur.



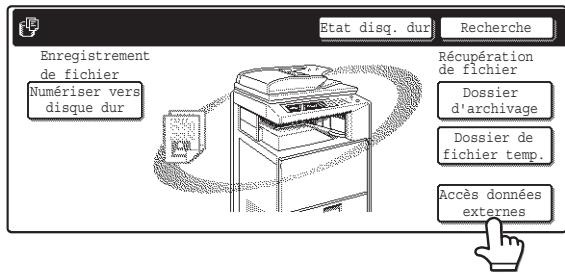
Pour configurer les paramètres du serveur FTP, cliquez sur [Réglages d'application] puis sur [Configuration de l'impression FTP] dans le menu de la page Web, puis configurez les réglages dans "Réglages d'impression FTP à partir du panneau de commande". (Les droits administrateur sont nécessaires.)

1

ARCHIVAGE  
DOC.

Appuyez sur la touche [ARCHIVAGE DOC.].

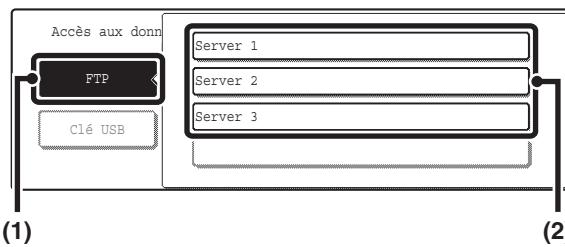
2



## Appuyez sur la touche [Accès données externes].

La touche [Accès données externes] n'est pas active si aucun serveur FTP n'est enregistré.

3



## Accédez au serveur FTP.

- (1) Appuyez sur la touche [FTP].
- (2) Appuyez sur la touche du serveur FTP de votre choix.

4

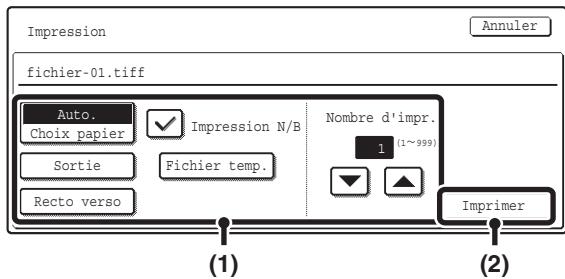


- Vous pouvez afficher jusqu'à 100 noms de fichiers et de dossiers.
- Appuyez sur la touche pour monter d'un niveau.
- Quand vous descendez d'un niveau en appuyant sur la touche d'un dossier, la touche apparaît en haut à droite de l'écran. Appuyez sur cette touche pour revenir au dossier d'origine (le niveau le plus haut sur le serveur FTP).
- Appuyez sur la touche [Nom de fichier ou dossier] (ou [Nom de fichier]) pour modifier l'ordre des fichiers et des dossiers affichés à l'écran. A chaque fois que vous appuyez sur cette touche l'ordre bascule en ordre croissant ou décroissant.

## Appuyez sur la touche correspondant au fichier que vous souhaitez imprimer.

- L'icône apparaît à gauche des touches des fichiers pouvant être imprimés.
- L'icône s'affiche à gauche des touches des dossiers sur le serveur FTP. Pour afficher les fichiers et les dossiers contenus dans un dossier, appuyez sur la touche correspondant au dossier.

5



## Imprimez le fichier sélectionné.

### (1) Sélectionnez les conditions d'impression.

Si vous avez sélectionné à l'étape 4 un fichier (PCL ou PS) contenant des paramètres d'impression, la machine applique ces réglages.

### (2) Appuyez sur la touche [Imprimer].

L'impression commence. Lorsque le message "Travail enregistré. ..." s'affiche sur l'écran tactile, appuyez sur la touche [OK].



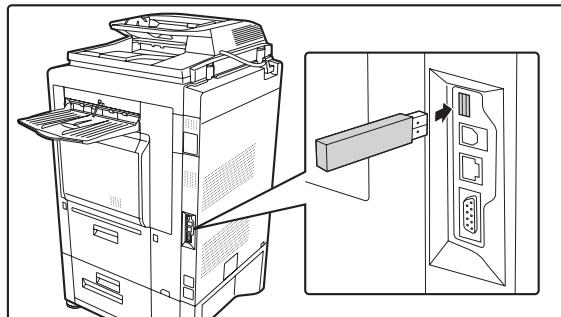
Lorsque vous sélectionnez un fichier PDF contenant un mot de passe, vous devez entrer le mot de passe dans l'écran d'état des travaux pour lancer l'impression.

**IMPRIMER UN FICHIER PDF CRYPTÉ** (page 54)

# IMPRIMER DIRECTEMENT UN FICHIER A PARTIR D'UNE CLE USB

A partir du tableau de bord de la machine vous pouvez imprimer un fichier d'une clé USB connectée à la machine, sans avoir à utiliser le pilote d'imprimante. Si le pilote d'imprimante de la machine n'est pas installé sur votre ordinateur, vous pouvez copier le fichier dans une clé USB disponible dans le commerce et connecter la clé à la machine pour pouvoir imprimer directement.

1



Connectez la clé USB à la machine.



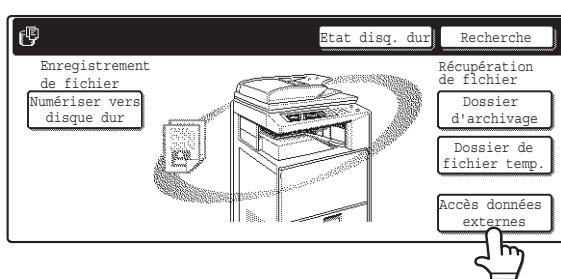
- Si un hub USB est relié à la machine, connectez la clé USB au hub USB.
- Si une autre clé USB est connectée, le fichier n'apparaîtra pas correctement. Déconnectez toutes les clés USB du hub USB avant de connecter votre propre clé USB.
- Contactez votre distributeur pour connaître les périphériques USB pouvant être utilisés.

2

ARCHIVAGE  
DOC.

Appuyez sur la touche [ARCHIVAGE DOC.].

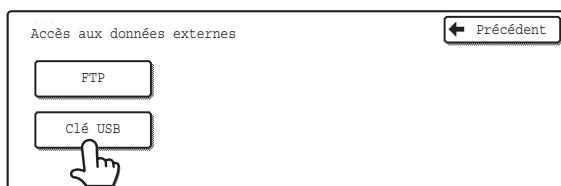
3



Appuyez sur la touche [Accès données externes].

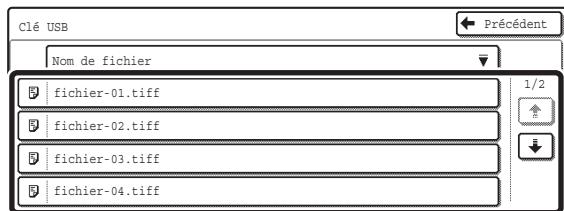
Si la clé USB n'est pas correctement connectée, la touche [Accès données externes] ne peut pas être activée.

4



Appuyez sur la touche [Clé USB].

5



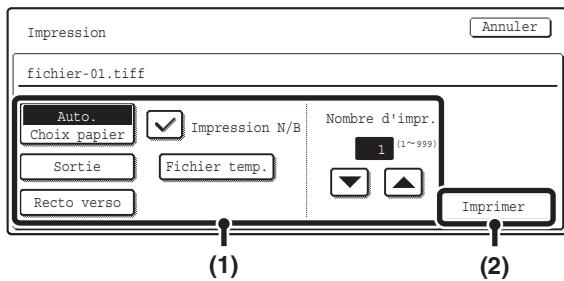
## Appuyez sur la touche correspondant au fichier que vous souhaitez imprimer.

Vous pouvez afficher jusqu'à 100 fichiers imprimables à partir de la clé USB.



- Appuyez sur la touche [Précédent] pour revenir à l'écran de l'étape 4.
- Les fichiers contenus dans un dossier d'une clé USB ne sont pas affichés.
- Appuyez sur la touche [Nom de fichier] pour modifier l'ordre d'affichage des fichiers à l'écran. A chaque fois que vous appuyez sur cette touche l'ordre bascule en ordre croissant ou décroissant.

6



## Imprimez le fichier sélectionné.

### (1) Sélectionnez les conditions d'impression.

Si vous avez sélectionné à l'étape 5 un fichier (PCL ou PS) contenant des paramètres d'impression, la machine applique ces réglages.

### (2) Appuyez sur la touche [Imprimer].

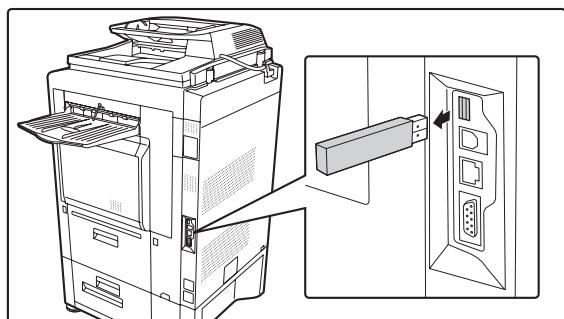
L'impression commence dès que le fichier a été transféré. Lorsque le message "Travail enregistré. ..." s'affiche sur l'écran tactile, appuyez sur la touche [OK].



### Pour annuler l'impression...

Pour annuler l'impression pendant le transfert du fichier, appuyez sur la touche [Annuler] de l'écran du message qui apparaît sur l'écran tactile.

7



## Déconnectez la clé USB de la machine.



Lorsque vous sélectionnez un fichier PDF contenant un mot de passe, vous devez entrer le mot de passe dans l'écran d'état des travaux pour lancer l'impression.

[IMPRIMER UN FICHIER PDF CRYPTÉ](#) (page 54)

# IMPRIMER DIRECTEMENT A PARTIR D'UN ORDINATEUR

Vous pouvez configurer la machine dans les pages Web pour pouvoir imprimer directement à partir d'un ordinateur sans utiliser le pilote d'imprimante.

## SOUMETTRE LE TRAVAIL D'IMPRESSION

Vous pouvez imprimer directement un fichier sans utiliser le pilote d'imprimante.

Outre l'envoi d'un fichier sur votre ordinateur, cette procédure peut être utilisée pour imprimer n'importe quel fichier accessible à partir de votre ordinateur, comme un fichier sur un autre ordinateur relié au même réseau.

Pour imprimer directement un fichier sur un ordinateur, cliquez sur [Actions sur les documents], puis sur [Soumettre le travail d'impression] dans le menu de la page Web.

## IMPRESSION FTP

Vous pouvez imprimer un fichier à partir de votre ordinateur simplement en faisant glisser le fichier sur le serveur FTP de la machine.

### • Configuration de la machine

Pour activer l'impression FTP, cliquez sur [Régagements d'application] puis sur [Configuration de l'impression FTP] dans le menu de la page Web, activez ensuite la fonction impression FTP dans "Régagements d'impression FTP à partir du PC client" et enfin configurez le numéro de port. (Les droits administrateur sont nécessaires.)

### • Réaliser une impression FTP

Tapez "ftp://" suivi de l'adresse IP de la machine dans la barre d'adresse du navigateur Web de votre ordinateur comme indiqué ci-dessous.

#### (Exemple)

ftp://192.168.1.28

Faites glisser le fichier à imprimer dans le dossier "Ip" qui apparaît dans le navigateur. Le fichier est automatiquement imprimé.



Si vous avez imprimé un fichier (PCL ou PS) contenant des paramètres d'impression, la machine applique ces réglages.

# IMPRESSION DE COURRIER ELECTRONIQUE

Vous pouvez configurer un compte de courrier électronique dans la machine pour qu'elle vérifie périodiquement votre serveur de messagerie et qu'elle imprime automatiquement les pièces jointes reçues sans utiliser le pilote d'imprimante.

## • Configuration de la machine

Pour utiliser l'impression de courrier électronique, vous devez d'abord configurer un compte de courrier électronique dans la machine. Pour configurer un compte, cliquez sur [Réglages d'application], puis sur [Réglages d'impression des courriers électroniques] dans le menu de la page Web. (Les droits administrateur sont obligatoires.)

## • Utilisation de la fonction impression de courrier électronique

Pour imprimer un fichier à l'aide de la fonction impression de courrier électronique, utilisez le programme de messagerie électronique de votre ordinateur pour envoyer le fichier sous forme de pièce jointe à l'adresse de courrier électronique de la machine.

Vous pouvez entrer des commandes dans le corps de message afin de spécifier le nombre de copies et le format d'impression. Le format de saisie des commandes est le suivant: "nom de commande = valeur".

Vous pouvez entrer les commandes suivantes :

Fonction	Nom de la commande	Valeurs	Exemple
Copies	COPIES	1-999	COPIES=2
Agrafage	JOBSTAPLE	STAPLENO, STAPLEFT, STAPLETWO	DUPLEX=LEFT
Perforation	PUNCH	OFF, ON	ACCOUNTNUMBER=11111
Sortie	COLLATE	OFF, ON	PAPER=A4
Impression recto verso	DUPLEX	OFF, TOP, LEFT, RIGHT	B/W PRINT=ON
Numéro de compte	ACCOUNTNUMBER	Nombre (5 à 8 chiffres)	
Type de fichier	LANGUAGE	PCL, PCLXL, POSTSCRIPT, PDF, TIFF, JPG	
Papier	PAPER	Format papier disponible (A4, LETTER, etc.)	
Archivage de documents	FILE	OFF, ON	
	FOLDERNAMESPACE	30 caractères	
Fichier temporaire	QUICKFILE	OFF, ON	
Plateau de sortie	OUTTRAY	CENTER, RIGHT, FINISHER	
Impression noir et blanc	B/W PRINT	OFF, ON	

\* Peut être omis sauf si l'authentification s'effectue au moyen d'un numéro d'utilisateur.



- Entrez les commandes au format Texte brut. Les commandes ne fonctionneront pas si vous les entrez au format Texte enrichi (HTML).
- Pour recevoir une liste des commandes, entrez la commande "Config" dans le corps de message de votre courrier électronique.
- Si le corps de texte (message) du courrier électronique est vide, l'impression s'effectue selon les "Réglages par défaut" dans les réglages système. Si vous avez imprimé un fichier (PCL ou PS) contenant des paramètres d'impression, la machine applique ces réglages.
- Le kit d'extension PS3 doit être installé pour pouvoir imprimer des fichiers PDF et PS.
- N'entrez un "Type de fichier" que si vous précisez un langage de description de page. Il est normalement inutile d'entrer un type de fichier.

# IMPRIMER UN FICHIER PDF CRYPTÉ

Le cryptage des fichiers PDF permet de protéger les fichiers PDF au moyen d'un mot de passe qu'il faut entrer pour pouvoir imprimer ou modifier le fichier. Pour imprimer directement un fichier PDF crypté sur un serveur FTP ou sur une clé USB, suivez la procédure suivante pour entrer le mot de passe et lancer l'impression.



Le kit d'extension PS3 est nécessaire pour utiliser cette fonction.

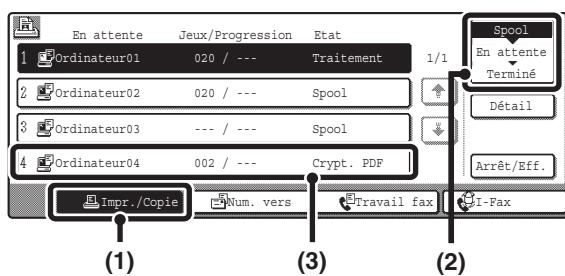
1

ÉTAT TRAVAUX



**Appuyez sur la touche [ÉTAT TRAVAUX].**

2



**Sélectionnez le fichier PDF crypté.**

- (1) **Appuyez sur la touche [Impr./Copie].**
- (2) **Modifiez le mode d'état des travaux d'impression en le positionnant sur [Spool].**  
Le mode change à chaque fois que vous appuyez sur cette touche. Le mode sélectionné est mis en surbrillance.
- (3) **Appuyez sur la touche du fichier PDF qui contient le mot de passe.**

3



S'il y a à la fois un mot de passe principal et un mot de passe utilisateur (servant à ouvrir le fichier), entrez le mot de passe principal.

**Appuyez sur la touche [Oui].**

Un écran de saisie apparaît. Tapez le mot de passe (32 caractères maximum) puis appuyez sur la touche [OK]. Le travail d'impression passe en mode [En attente].



- Pour imprimer un fichier PDF à l'aide du pilote d'imprimante, ouvrez le fichier sur votre ordinateur et tapez le mot de passe.
- Il n'est pas possible d'imprimer sans connaître le mot de passe du fichier crypté. Pour effacer un travail d'impression en différé, appuyez sur la touche [Non] de l'écran à l'étape 3 puis sur la touche [Arrêt/Eff.].
- Les versions de fichiers PDF cryptés pouvant être imprimées directement sont 1.5 (Adobe® Acrobat® 6.0) et les versions antérieures.

# 5

# MODIFICATION DE LA FILE D'ATTENTE DES TRAVAUX

## DONNER LA PRIORITE A UN TRAVAIL D'IMPRESSION/ANNULER UN TRAVAIL D'IMPRESSION

### DONNER LA PRIORITE A UN TRAVAIL D'IMPRESSION

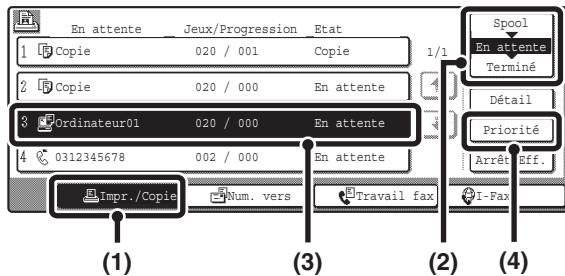
Lorsque la machine est occupée à copier ou imprimer une télécopie ou un autre travail, vous pouvez donner la priorité à un travail d'impression en attente pour l'imprimer avant les autres travaux.

1



Appuyez sur la touche [ÉTAT TRAVAUX].

2



Donnez la priorité au travail de votre choix.

- (1) Appuyez sur la touche [Impr./Copie].
- (2) Modifiez le mode d'état des travaux d'impression en le positionnant sur [En attente].  
Appuyez sur cette touche pour changer de mode. Le mode sélectionné est mis en surbrillance.
- (3) Appuyez sur la touche correspondant au travail d'impression auquel vous souhaitez donner la priorité.
- (4) Appuyez sur la touche [Priorité].  
Le travail en cours d'impression est arrêté et l'impression du travail sélectionné en (3) commence.



Pour vérifier les informations relatives à l'impression du travail sélectionné, appuyez sur la touche [Détail].

# ANNULER UN TRAVAIL D'IMPRESSION

Vous pouvez annuler un travail en cours d'impression, en attente d'être imprimé ou en mode impression différée.

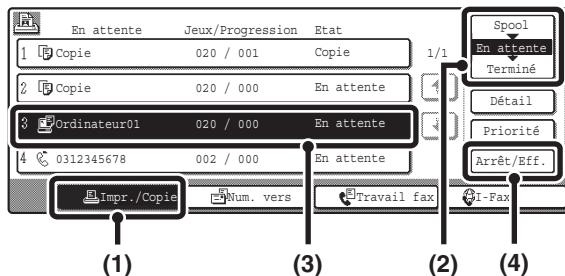
1

ÉTAT TRAVAUX



**Appuyez sur la touche [ÉTAT TRAVAUX].**

2



**Annulez le travail.**

- (1) **Appuyez sur la touche [Impr./Copie].**
- (2) **Modifiez le mode d'état des travaux d'impression en le positionnant sur [Spool] ou [En attente].**  
Appuyez sur cette touche pour changer de mode. Le mode sélectionné est mis en surbrillance.
- (3) **Appuyez sur la touche correspondant au travail d'impression que vous souhaitez annuler.**
- (4) **Appuyez sur la touche [Arrêt/Eff.].**
- (5) **Un message de confirmation de l'annulation s'affiche. Appuyez sur la touche [Oui].**  
La touche correspondant au travail sélectionné est effacée et l'impression est annulée.



Il est également possible d'annuler l'impression avec la touche [ARRÊT] (◎) située sur le panneau de commande. Lorsque vous appuyez sur la touche [ARRÊT] (◎), un message s'affiche et vous demande si vous souhaitez annuler le travail.



**Si vous ne souhaitez pas annuler le travail d'impression sélectionné...**  
Appuyez sur la touche [Non] à l'étape 5.

# CHANGER LE FORMAT PAPIER ET IMPRIMER LORSQUE LA MACHINE MANQUE DE PAPIER

Si l'impression s'arrête parce que la machine manque de papier ou si le format papier défini dans le pilote d'imprimante n'est pas chargé dans la machine, un message apparaît sur l'écran tactile. L'impression commence automatiquement lorsque vous appuyez sur la touche [OK] et que la machine est alimentée en papier. Si vous souhaitez imprimer sur du papier situé dans un autre magasin car le format papier requis n'est pas disponible immédiatement, suivez les étapes ci-dessous.

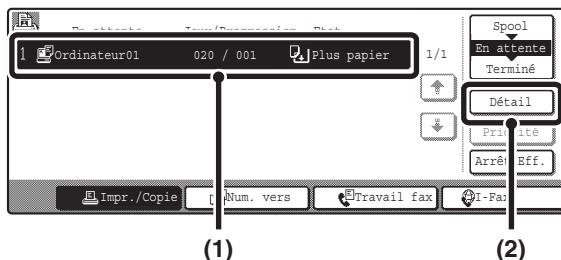
1

ÉTAT TRAVAUX



Appuyez sur la touche [ÉTAT TRAVAUX].

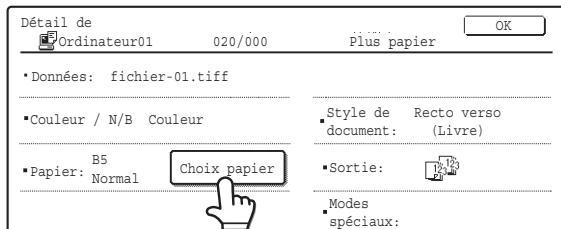
2



Affichez les détails du travail d'impression pour lequel la machine manque de papier.

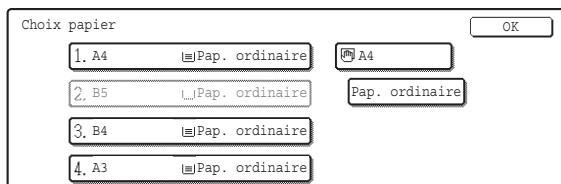
- (1) Appuyez sur la touche correspondant au travail pour lequel le message "Plus papier" apparaît.
- (2) Appuyez sur la touche [Détail].

3



Appuyez sur la touche [Choix papier].

4



Appuyez sur la touche du magasin contenant le papier que vous souhaitez utiliser.

L'impression commence.



Si vous changez le format du papier avant l'impression, celle-ci risque de ne pas s'effectuer correctement. Par exemple, une partie du texte ou de l'image risque d'être rognée.

# 6

# CARACTERISTIQUES DES PILOTES D'IMPRIMANTE

## LISTE DES CARACTERISTIQUES DES PILOTES D'IMPRIMANTE

Types de pilote		PCL6	PCL5c	SPLC-c*1	PS	PPD pour Windows*2	PPD pour Macintosh*2
Fonctions utilisées fréquemment	Copies	1-999	1-999	1-999	1-999	1-999	1-999
	Orientation	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
	N-Up	Impression	2,4,6,8,9,16	2,4,6,8,9,16	2,4,6,8,9,16	2,4,6,8,9,16	2,4,6,9,16*1,3
		Ordre	Sélectionnable	Sélectionnable	Sélectionnable	Sélectionnable	Sélectionnable
		Bordure	Oui/Non	Oui/Non	Oui/Non	Oui	Sélectionnable
	Recto verso	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
	Ajuster à la page	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Oui*4
	Côté de la reliure	Sélectionnable	Sélectionnable	Sélectionnable	Sélectionnable	Non	Oui*5
	Impression noir et blanc	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
	Agrafage*6	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
	Perforeuse*6	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Papier	Format papier	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
	Papier personnalisé	1 taille	1 taille	1 taille	1 taille	Oui*1	Oui*5
	Sélection papier	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
	Sortie	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Fonctions pratiques de l'imprimante	Brochure/Agrafage en brochure*7	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
	Décalage de marge	10mm/20mm/30mm	10mm/20mm/30mm	10mm/20mm/30mm	10mm/20mm/30mm	Oui	Oui
	Impression poster	Oui	Non	Oui	Oui	Non	Non
	Rotation de 180 degrés	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui*5
	Zoom/Zoom-XY	Oui*8	Oui*8	Oui*8	Oui	Oui*8	Oui*8
	Image en miroir	Non	Non	Non	Oui	Oui	Oui*9

Types de pilote		PCL6	PCL5c	SPLC-c*1	PS	PPD pour Windows*2	PPD pour Macintosh*2
Fonctions spéciales	Autre papier	Oui	Oui	Oui*10	Oui	Non	Oui*10
	Interc. pour transparents	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
	Copie carbone	Oui	Oui	Non	Oui	Non	Non
	Interc. pour transparents	Oui	Oui	Non	Oui	Non	Non
	Impression en tandem	Oui	Oui	Non	Oui	Non	Oui*5,11
	Rétention	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Oui*5
	Archivage de documents	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Oui*5,11
Fonctions de réglage du mode couleur	Réglages couleur	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Oui*5,11,12
	Texte en noir/ Lignes en noir	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Non
	Type d'image	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Fonctions pour combiner du texte et des images	Filigrane	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
	Tampon	Oui	Non	Oui	Oui	Non	Non
	Fond de page mémorisé	Oui	Oui	Non	Oui	Non	Non
Graphiques	Résolution	600x600 dpi/ 300x300 dpi	600x600 dpi/ 300x300 dpi	600x600 dpi/ 300x300 dpi	600x600 dpi/ 1200x600 dpi*13	600x600 dpi	600x600 dpi
	Mode graphique	Oui	Oui	Non	Non	Non	Non
	Mode économie de toner*14	Oui	Oui	Non	Oui	Oui	Oui
Polices	Polices résidentes	80 polices	80 polices	Non	136 polices	136 polices*15	35 polices
	Polices téléchargeables	bitmap, TrueType, Graphiques	bitmap, TrueType, Graphiques	Non	bitmap, TrueType, Type1	bitmap, TrueType, Type1	Non*16
Autres	Configuration auto	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Oui*5,12
	Authentification utilisateur	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Oui*5

\*1 Ne peut pas être utilisée sous Windows NT 4.0.

\*2 Les caractéristiques des fonctions avec le fichier PPD pour Windows et Macintosh varient selon la version du système d'exploitation et selon l'application.

\*3 Seule l'impression 2 ou 4-Up est disponible sous Windows 98.

\*4 Seule la version Mac OS X v10.4 peut être utilisée.

\*5 Ne peut pas être utilisée sous Mac OS X v10.1.5.

\*6 Peut être utilisée lorsqu'un finisseur ou un finisseur piqûre à cheval est installé. (Pour utiliser la fonction de perforation, un module de perforation doit également être installé.)

\*7 Pour pouvoir utiliser la fonction d'agrafage en brochure, un finisseur piqûre à cheval doit être installé.

\*8 La proportion horizontale et la proportion verticale ne peuvent pas être définies séparément.

\*9 Seules les versions Mac OS 9.0 à 9.2.2 peuvent être utilisées.

\*10 Seules des feuilles de couverture peuvent être insérées.

\*11 Ne peut pas être utilisée sous Mac OS 9.0 to 9.2.2.

\*12 Ne peut pas être utilisée sous Mac OS X v10.2.8.

\*13 1200x600 dpi ne peut être sélectionné que pour une impression en noir et blanc.

\*14 Il est possible que ce réglage ne fonctionne pas dans certaines applications logicielles et dans certains systèmes d'exploitation.

\*15 Le nombre de polices résidentes disponibles sous Windows NT 4.0 est de 35.

\*16 Les polices TrueType et Type1 peuvent être sélectionnées dans certaines versions de LaserWriter.

# Guide de l'imprimante

MODELE: MX-2300G  
MX-2700G  
MX-2300N  
MX-2700N



**SHARP**<sup>®</sup>